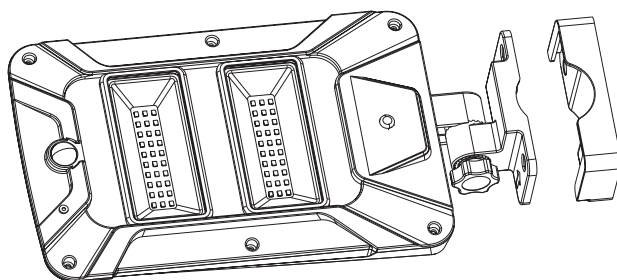


brennenstuhl®

Solar LED-Wandleuchte
Napelemes LED falilámpa
Lampada solare a LED da parete
Solární nástěnné světlo LED
Applique murale solaire à LED
Solárne nástenné LED svietidlo
Solarna LED stenska luč
Ssolar LED wall light
Solarna LED zidna svjetiljka

SOL 1000



DE	Bedienungsanleitung	2
HU	Használati utasítás	9
IT	Istruzioni per l'uso	16
CZ	Návod k použití	23
FR	Manuel d'utilisation	30
SK	Návod na použitie	37
SI	Navodila za uporabo	44
EN	Operating instructions	51
HR	Priručnik za rad	58

DE Bedienungsanleitung Solar LED-Wandleuchte SOL 1000

Artikel Nr.: 1173740006

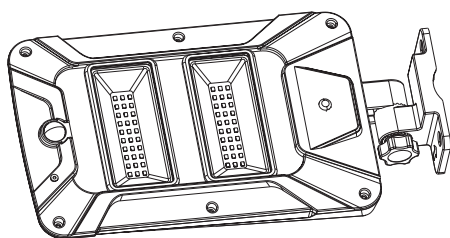
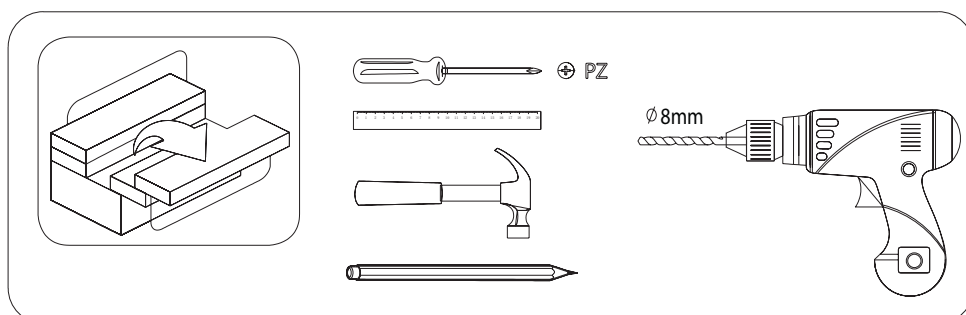
Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Dieses Gerät ist für den Ausseneinsatz geeignet. Diese Lampe kann auf Baustellen, in Werkstätten und ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Dieses Gerät ist für den Ausseneinsatz geeignet. Diese Lampe kann auf Baustellen, in Werkstätten und ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

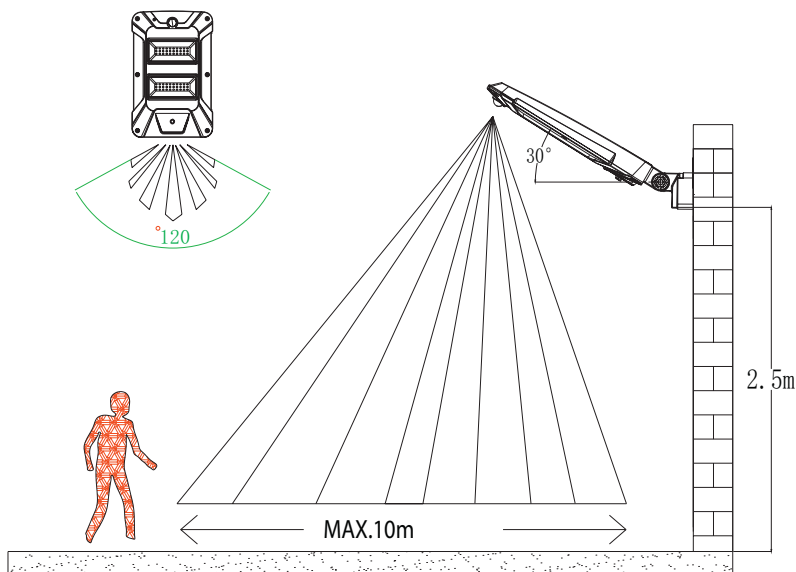


④ × 2 st5X40mm

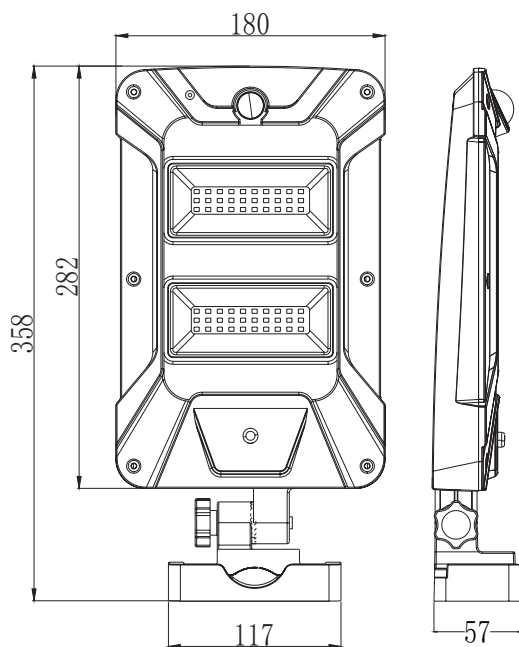


④ × 2 st5X50mm

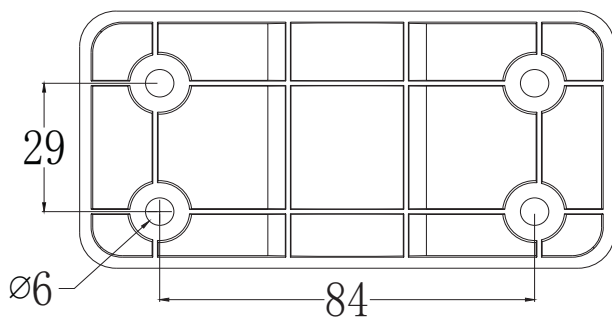
Ein optimaler Installationswinkel von 30 Grad. Mit Sensor Erfassungsbereich - bis zu 10m. Erfassungswinkel - 120 Grad



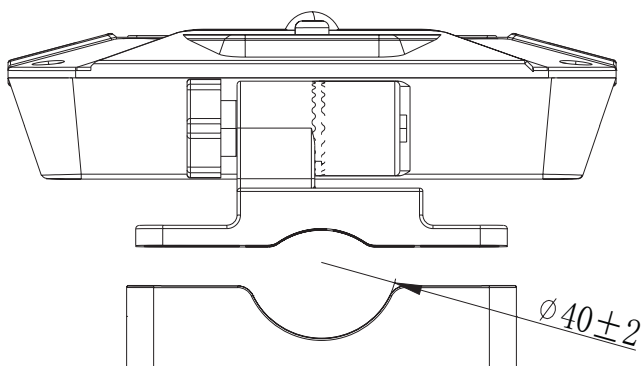
Die MAX-Einbauhöhe für dieses Gerät beträgt 2,2-3,2 m

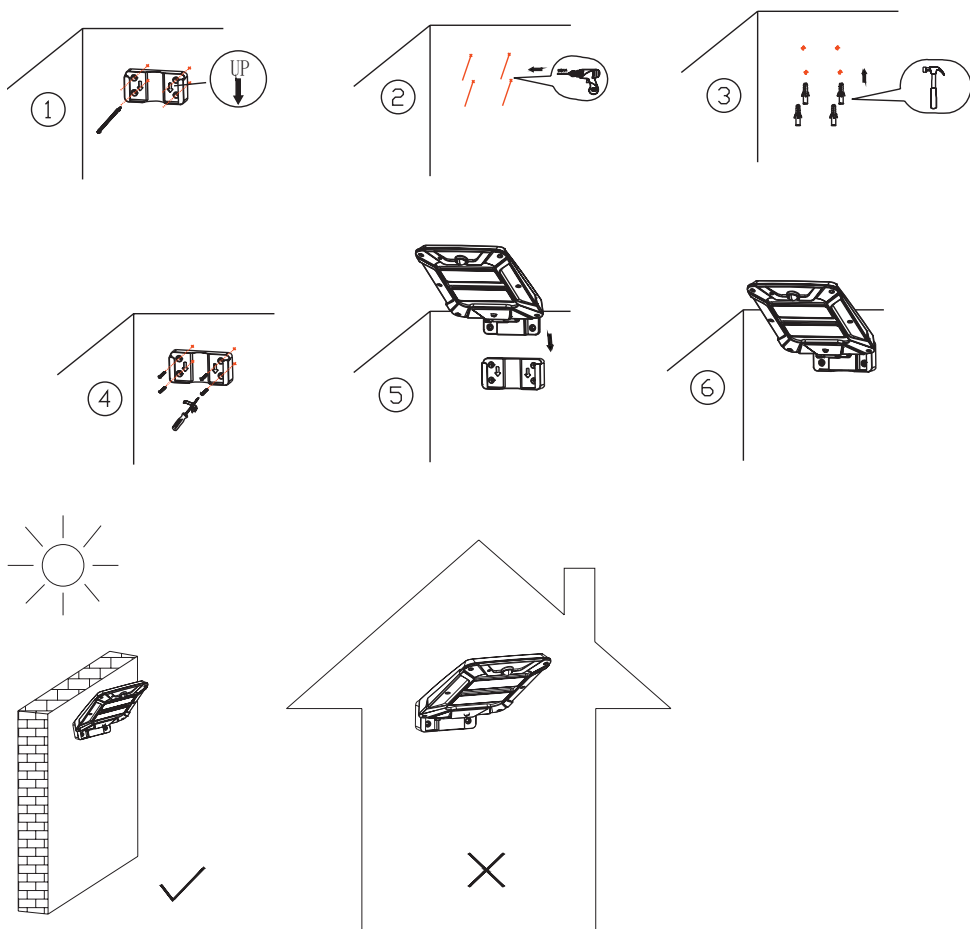


Installieren Sie die Lochabstände und Durchmesser

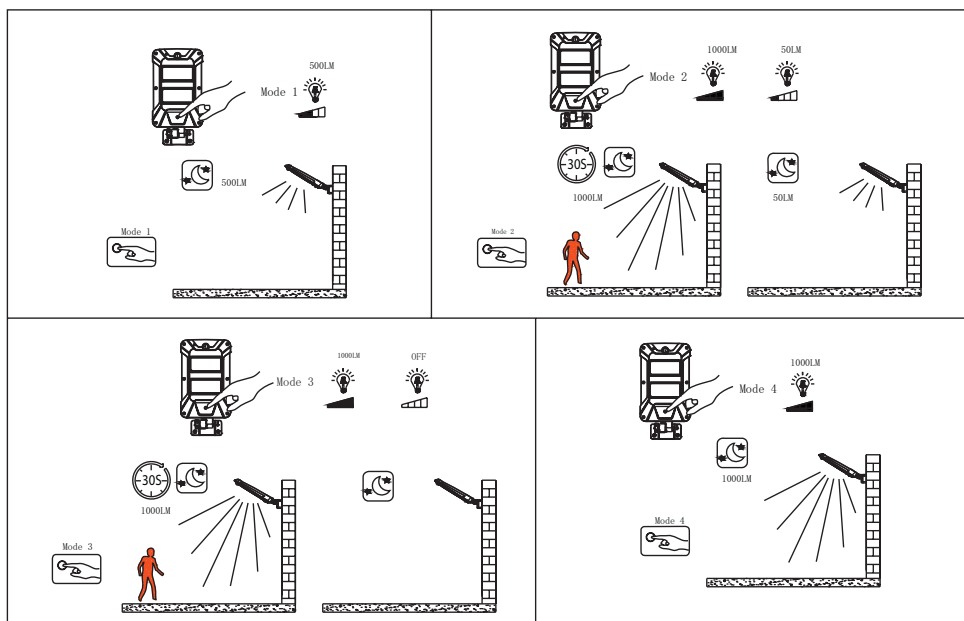


Durchmesser der Einbaustange 40 ± 2 mm



Produkt-Installationsmethode: hängende Wand Loch Installation

Schalterfunktion



Schaltmodus

Ein/Aus Schalter: mind. 5 Sek auf den Knopfschalter drücken.

Modus 1: Bei Dämmerung 50% Helligkeit (Knopfschalter drücken, 1x blinken = Modus 1 eingestellt), ohne PIR.

Modus 2: Bei Dämmerung immer an mit 5% Helligkeit, Auslösung von 100% Helligkeit für 30s, wenn Aktivität erkannt wird (Knopfschalter drücken, 2x blinken = Modus 2 eingestellt), mit PIR.

Modus 3: Bei Dämmerung 100% Helligkeit für 30 Sekunden, wenn Aktivität erkannt wird (Knopfschalter drücken, 3x blinken = Modus 3 eingestellt), mit PIR.

Modus 4: Bei Dämmerung 100 % Helligkeit (Knopfschalter drücken, 4x blinken = Modus 4 eingestellt), ohne PIR.

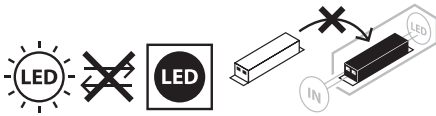
WARTUNG / REINIGUNG

Bitte reinigen Sie das Gerät jährlich, um die beste Lichtwirkung zu gewährleisten.

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen Tuch und verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, da diese die Antirost-/Antiseptik-Beschichtung beschädigen können.

Reparaturen sollten nur von qualifizierten Personen und unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren führen.

ACHTUNG: Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



WARNUNG



Schauen Sie nicht direkt in die leuchtende LED, um Verletzungen der Augen zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Produktname	Solar LED-Wandleuchte SOL 1000
Leistung/Lumen	10W / 1000 lm
Farbtemperatur	6500 K
Li-Ion-Akku	3,7V / 3600 mAh
Solarpanel	5 V / 700 mA
PIR	120° Abstrahlwinkel
Reichweite	max. 10 Meter
Leuchtdauer	max. 6h, abhängig vom Betriebsmodus
IP-Schutzklasse	IP44
Betriebsmodus	4 unterschiedliche Modi
Umgebungstemperatur	-20° bis + 45° C

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG



Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

■ Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, sonst bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQs auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

HU Használati utasítás

Napelemes LED falilámpa

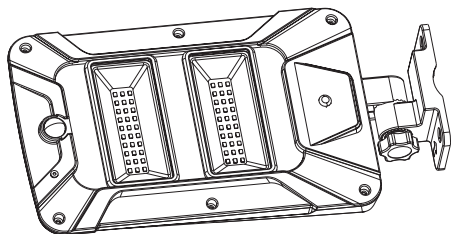
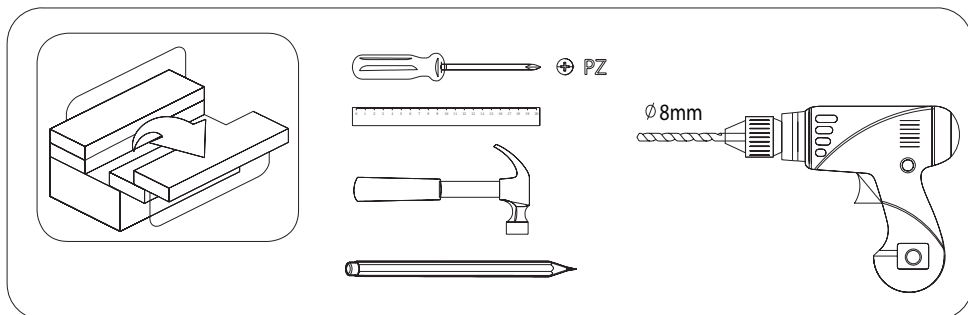
SOL 1000

Cikkszám: 1173740006

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Ez a készülék kültéri használatra alkalmas. Ez a lámpa építkezéseken, műhelyekben és hasonló helyeken használható.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

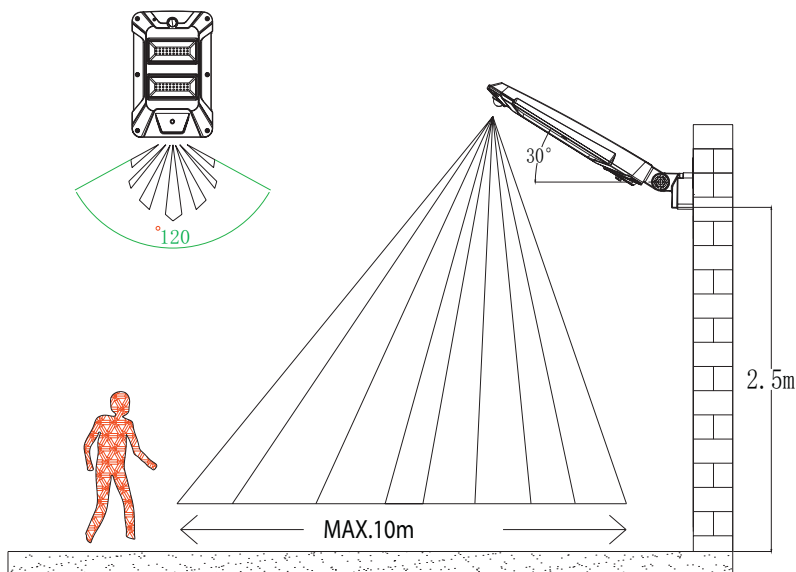


④ × 2 st5X40mm

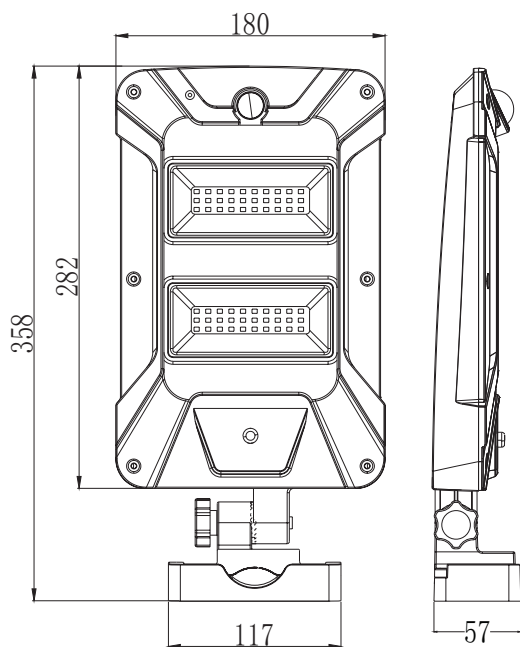


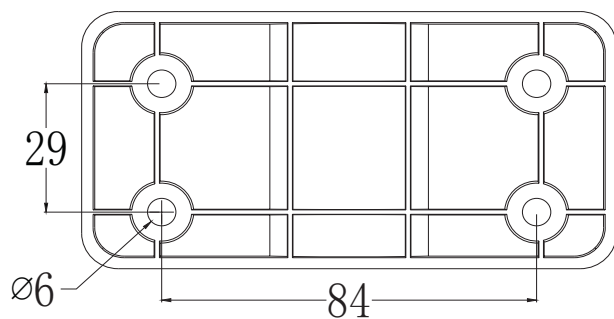
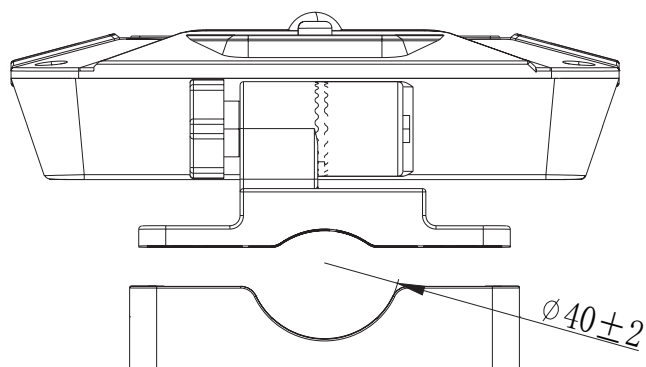
④ × 2 st5X50mm

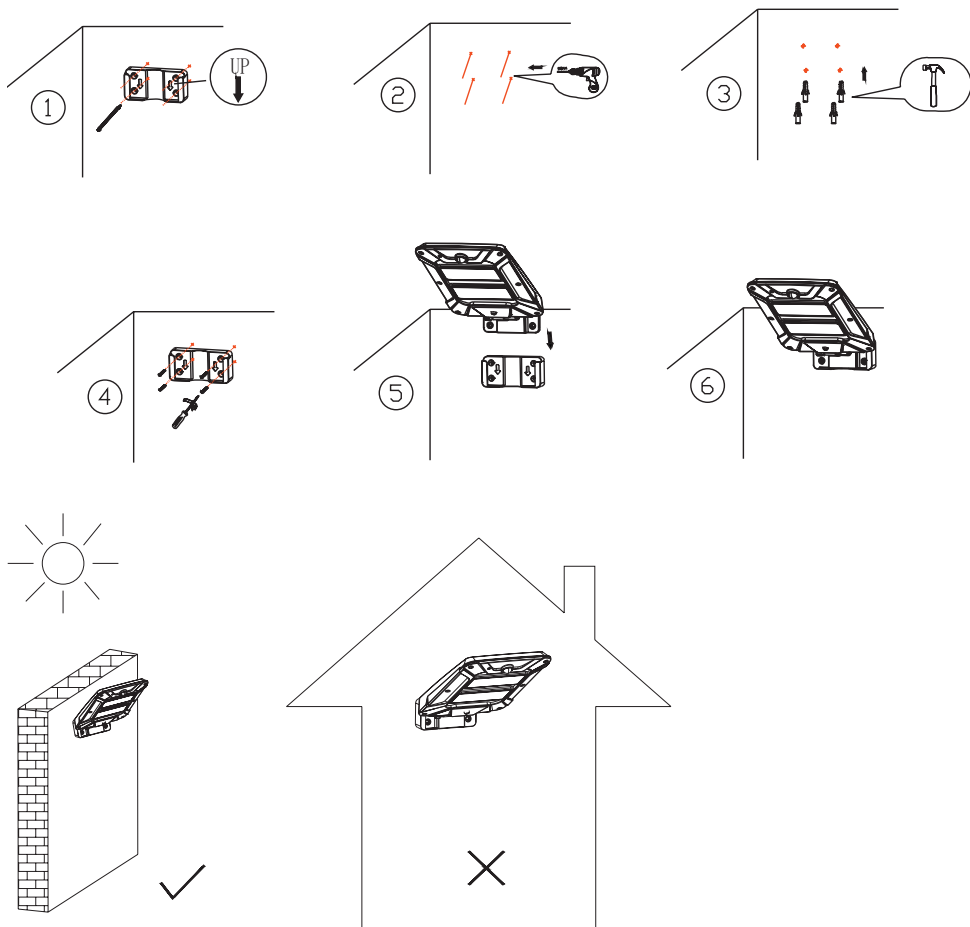
**Az optimális felszerelési szög 30 fok. Érzékelővel érzékelési tartomány - akár 10 m.
Érzékelési szög - 120 fok**



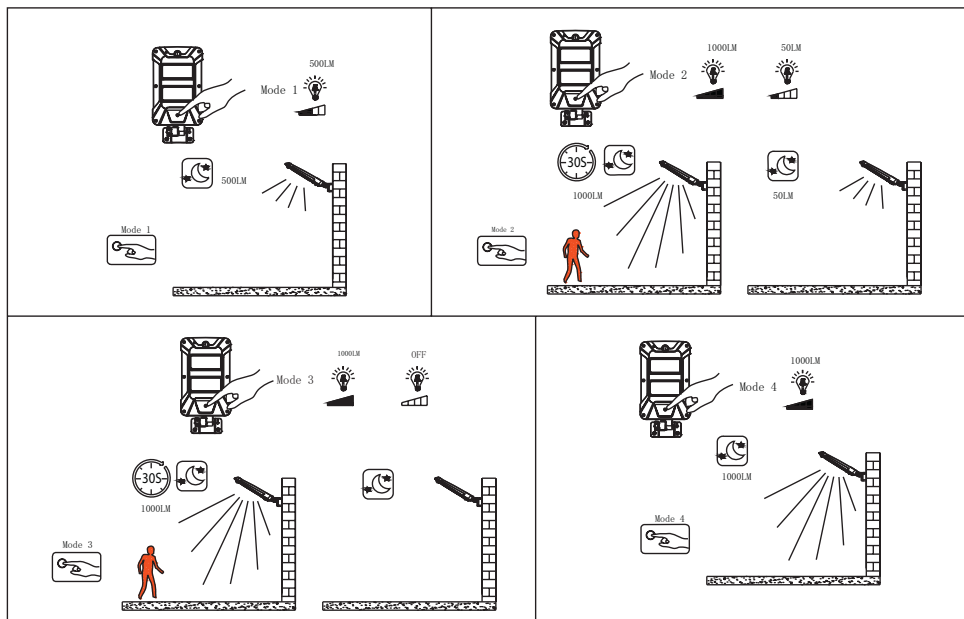
A készülék MAX telepítési magassága 2,2-3,2 méter



Rögzítse a furatoktávolságot és átmérőt**A szerelőrúd átmérője 40 ± 2 mm**

A termék felszerelési módja: függesztett falra szerelés

Kapcsolófunkció



Váltási mód

Be-/kikapcsoló: Nyomja meg a gombkapcsolót legalább 5 másodpercig.

1. mód: Alkonyatkor 50%-os fényerő (gombkapcsoló megnyomása, 1x villanás = 1. módbeállítva).

2. mód: Alkonyatkor Mindig bekapcsolva 5%-os fényerővel, aktivitás észlelésekor 30 másodpercig 100%-os fényerővel (gombkapcsoló megnyomása, 2x villanás = 2. mód beállítva).

3. üzemmód: Alkonyatkor 100%-os fényerő 30 másodpercig, amikor aktivitást észlel (gombkapcsoló megnyomása, 3x villanás = 3. üzemmód beállítva).

4. üzemmód: Alkonyatkor 100 %-os fényerő (nyomja meg a gombkapcsolót, 4x villanás = 4. üzemmód beállítva).

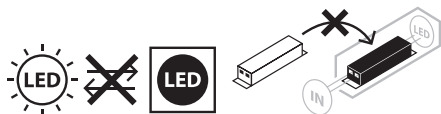
Karbantartás / tisztítás

A legjobb fényhatás érdekében évente tisztítsa meg a készüléket.

A felületet puha ruhával tisztítsa meg, és ne használjon kémiai oldószereket, mivel ezek károsíthatják a rozsdagátló/antiszeptikusbevonatot.

A javításokat csak szakképzett személyek végezhetik, eredeti pótalkatrészek felhasználásával. A nem megfelelő javítás súlyos veszélyeket okozhat.

FIGYELEM: A LED-es lámpa nem tartalmaz karbantartást igénylő alkatrészeket. A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, a teljeslámpatestet ki kellcserélni. A lámpát nem szabad kinyitni..



FIGYELMEZTETÉS



A szemsérülés elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a világító LED-be.

MŰSZAKIADATOK

Termék neve	Napelemes LED falilámpa SOL 1000
Teljesítmény/lumen	10W / 1000 lm
Színhőmérséklet	6500 K
Li-Ionakkumulátor	3.7V / 3600 mAh
Napelem	5 V / 700 mA
PIR	120° sugárzásiszög
Működés tartomány	max. 10 méter
A világítás időtartama	max. 6 óra, az üzemmódtól függően
IP védelmi osztály	IP44
Működési mód	4 különböző üzemmód
Környezeti hőmérséklet	-20° és + 45° C között

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKKEZELÉS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékból.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A használt készülékek hulladékkezelés módjáról tájékozódhat a helyi önkormányzatnál vagy az önkormányzati hivatalnál.



Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort a

helyi önkormányzat/kerület gyűjtőhelyére vagy egy kiskereskedőhöz vinni, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlanítsák, ellenkező esetben a környezetre és az emberi egészségre nézve potenciális veszélyt jelentenek.

További információ a honlapunkon a Szolgáltatás/FAQs részben található.
www.brennenstuhl.com.

IT Istruzioni per l'uso

Lampada solare a LED da parete

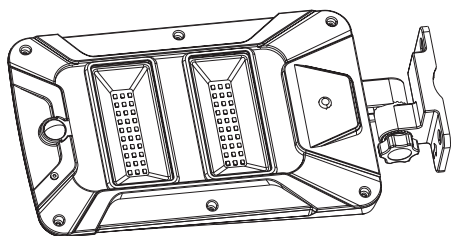
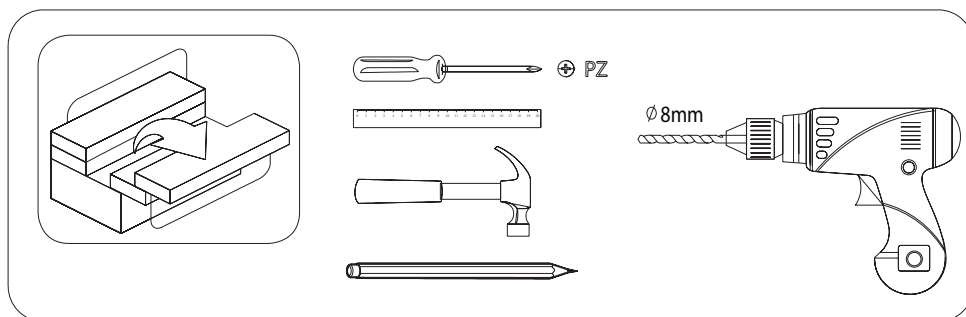
SOL 1000

Codice articolo: 1173740006

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Questo dispositivo è adatto all'uso esterno. Questa lampada può essere utilizzata nei cantieri, nelle officine e in applicazioni simili.



① × 1



② × 1



③ × 4 $\phi 8 \times 40\text{mm}$

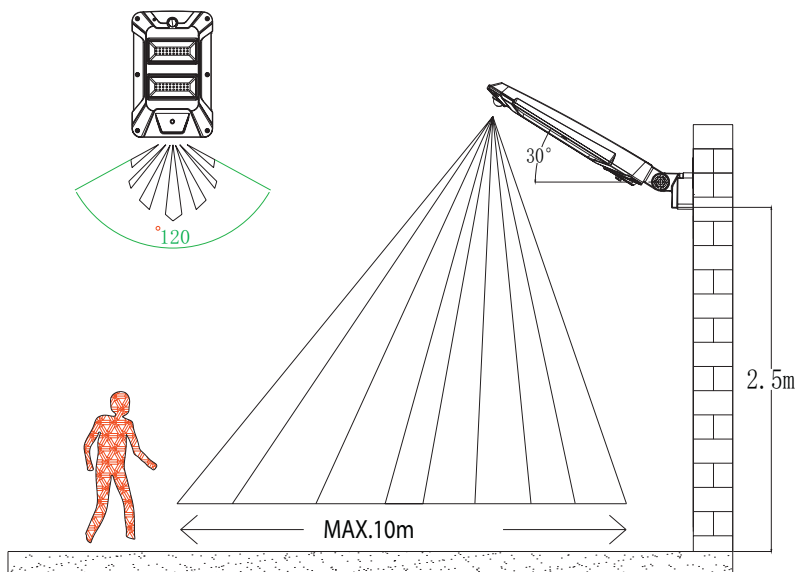


④ × 2 st5X40mm

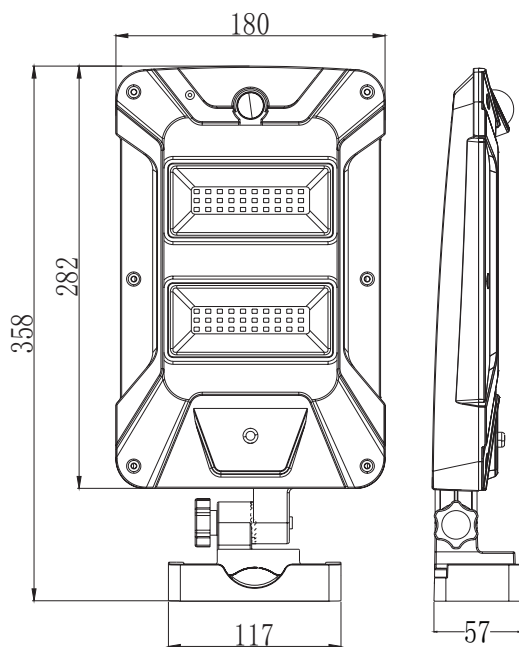


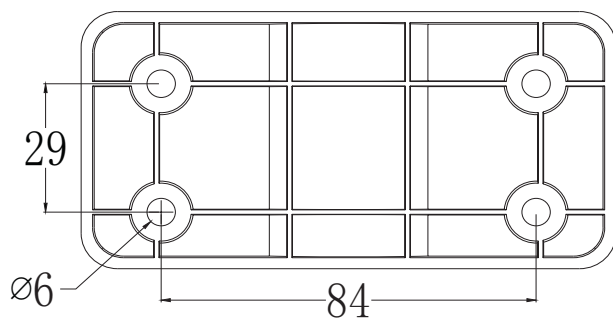
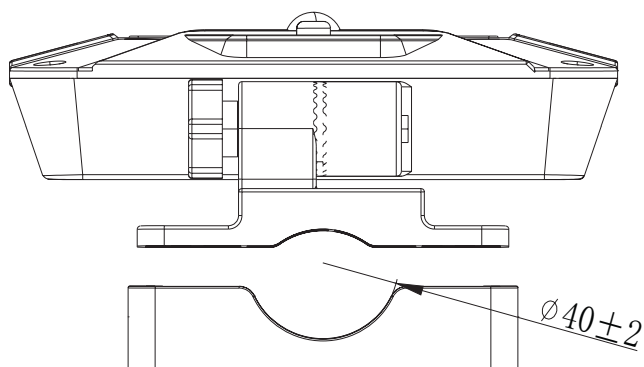
④ × 2 st5X50mm

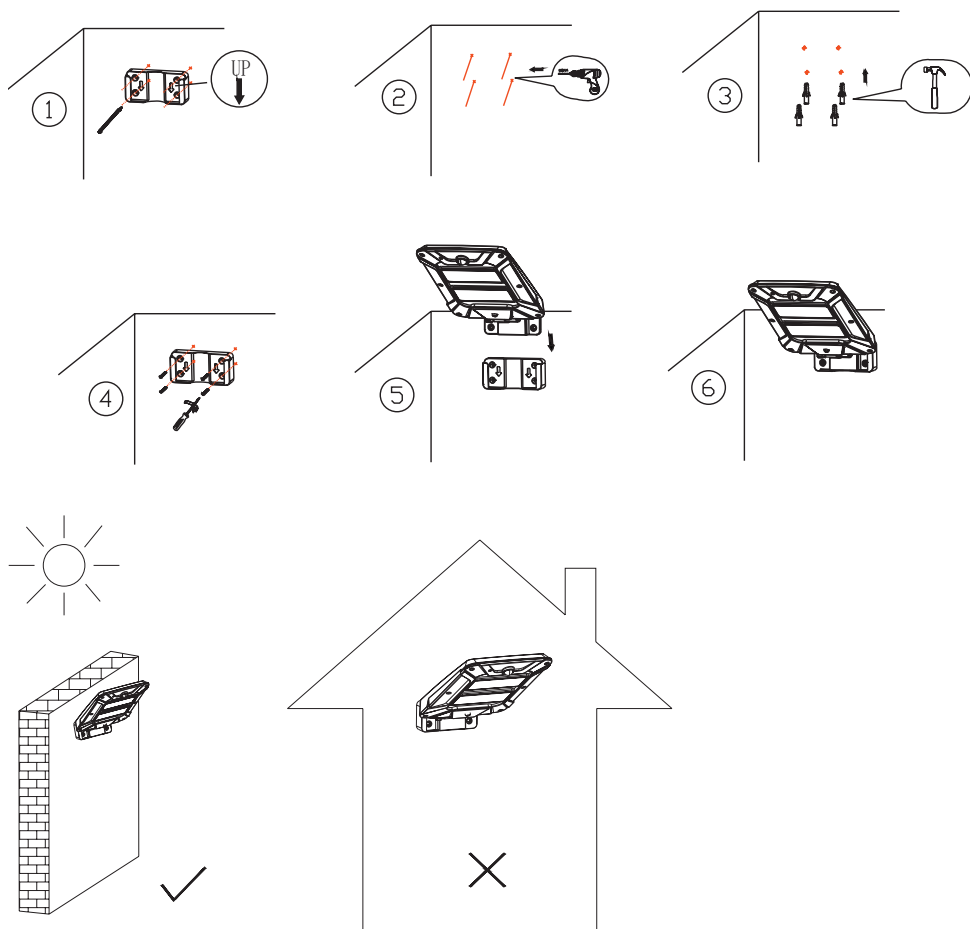
Angolo di installazione ottimale di 30 gradi. Con sensore Portata di rilevamento - fino a 10 m. Angolo di rilevamento - 120 gradi



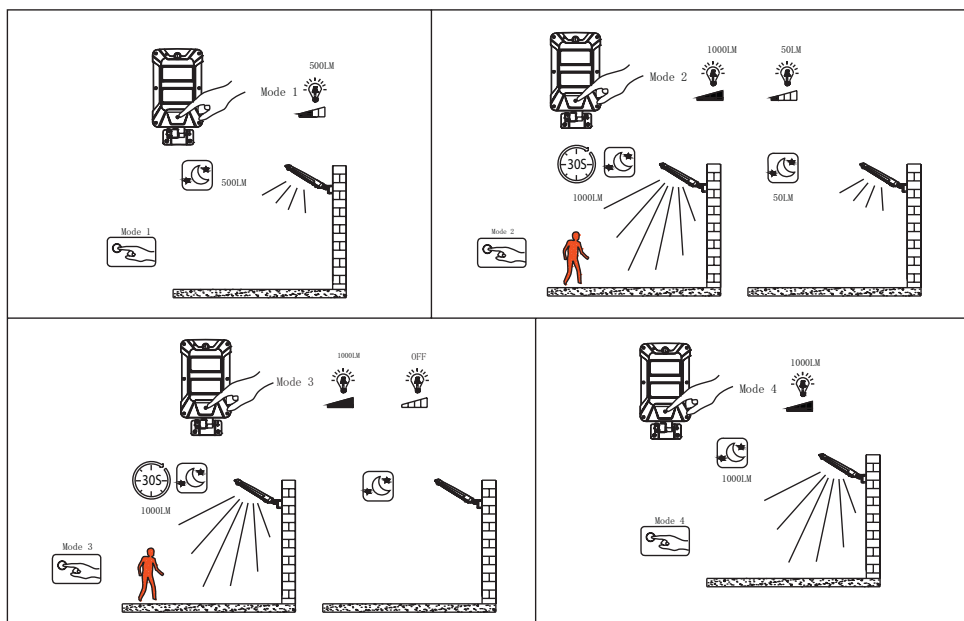
L'altezza di installazione MAX per questo apparecchio è di 2,2-3,2 metri



Installare la distanza e il diametro dei fori**Diametro dell'asta di montaggio 40 ± 2 mm**

Metodo di installazione del prodotto: installazione a parete appesa

Funzione interruttore



Modalità di commutazione

Interruttore On/Off: premere l'interruttore a pulsante per almeno 5 secondi.

Modalità 1: 50% di luminosità al crepuscolo (premere l'interruttore a pulsante, lampeggiare una volta = modalità 1 impostata), senza PIR

Modalità 2: sempre accesa al 5% di luminosità al crepuscolo, attivazione del 100% di luminosità per 30s quando viene rilevata attività (premere l'interruttore a pulsante, lampeggiare due volte = modalità 2 impostata), con PIR.

Modalità 3: al crepuscolo 100% di luminosità per 30 secondi quando viene rilevata un'attività (premere l'interruttore a pulsante, lampeggiare 3 volte = modalità 3 impostata), con PIR.

Modalità 4: al crepuscolo 100% di luminosità (premere l'interruttore a pulsante, lampeggiare 4 volte = modalità 4 impostata), senza PIR.

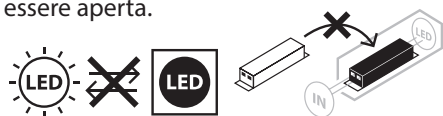
MANUTENZIONE / PULIZIA: MANUTENZIONE E PULIZIA

Per garantire un effetto luminoso ottimale, pulire il dispositivo ogni anno.

Pulire la superficie con un panno morbido e non utilizzare solventi chimici, che potrebbero danneggiare il rivestimento antiruggine/antisettico.

Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato e utilizzando ricambi originali. Riparazioni improprie possono causare gravi pericoli.

ATTENZIONE: La luce LED non contiene componenti che richiedono manutenzione. La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita. Quando la sorgente luminosa è giunta a fine vita, è necessario sostituire l'intero apparecchio. La luce non deve essere aperta.



AVVERTENZA: IL NOSTRO LAVORO



Non guardare direttamente il LED illuminato per evitare di ferirsi gli occhi.

DATI TECNICI

Nome del prodotto	Applique solare a LED SOL 1000
Potenza/lumen	10W / 1000 lm
Temperatura di colore	6500 K
Batteria al litio	3,7V / 3600 mAh
Pannello solare	5 V / 700 mA
PIR	Angolo del fascio di 120°
Campo operativo	max. 10 metri
Durata dell'illuminazione	ax. 6 ore, a seconda della modalità di funzionamento
Grado di protezione IP	IP44
Modalità di funzionament	4 modalità diverse
Temperatura ambiente	da -20° a + 45° C

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità UE è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO



Smaltite gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente! Gli apparecchi elettrici non vanno gettati nei rifiuti domestici! In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente. Per sapere come smaltire i vostri apparecchi usati, rivolgetevi al vostro comune o alla vostra amministrazione comunale.



Le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! In qualità di consumatori, siete obbligati per legge a smaltire tutte le pile e le batterie ricaricabili presso un punto di raccolta nel vostro comune/quartiere o presso un rivenditore, in modo da poterle smaltire nel rispetto dell'ambiente, pena un potenziale rischio per l'ambiente e la salute umana.

Ulteriori informazioni sono disponibili nella sezione Assistenza/FAQ della nostra homepage www.brennenstuhl.com.

CZ Návod k použití

Solární nástěnné světlo LED

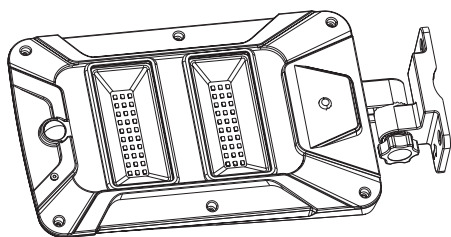
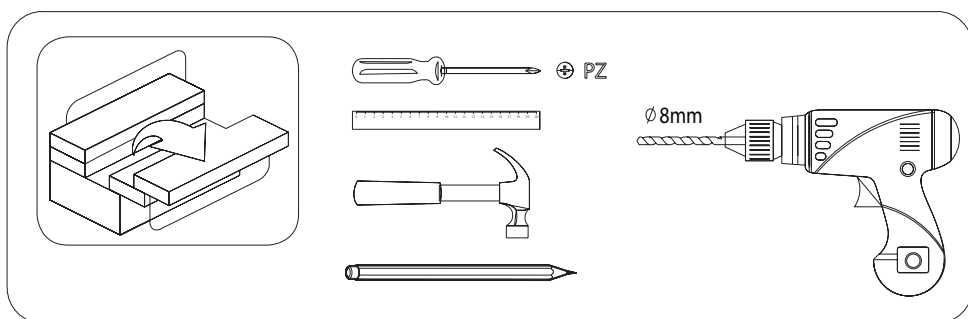
SOL 1000

Číslo položky: 1173740006

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod k použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Toto zařízení je vhodné pro venkovní použití. Toto světlo lze použít na stavebách, v dílnách a podobně.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

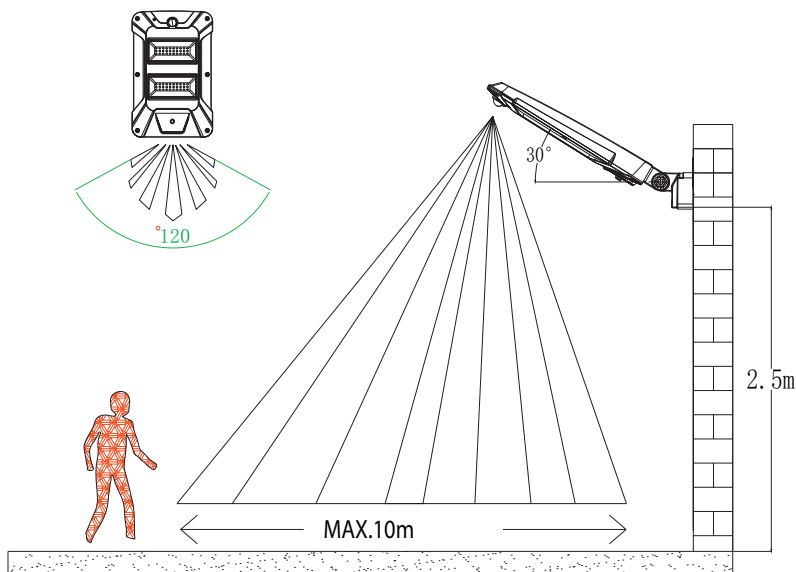


④ × 2 st5X40mm

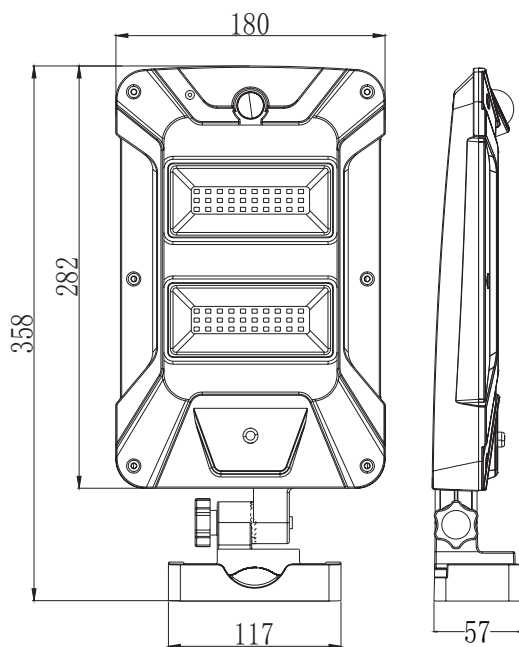


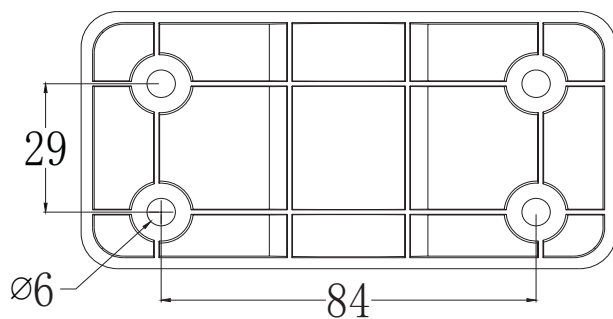
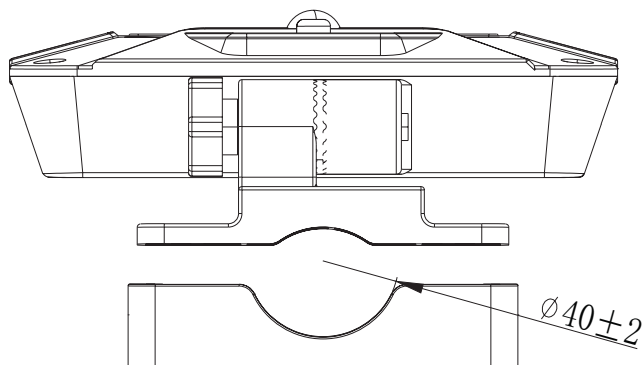
④ × 2 st5X50mm

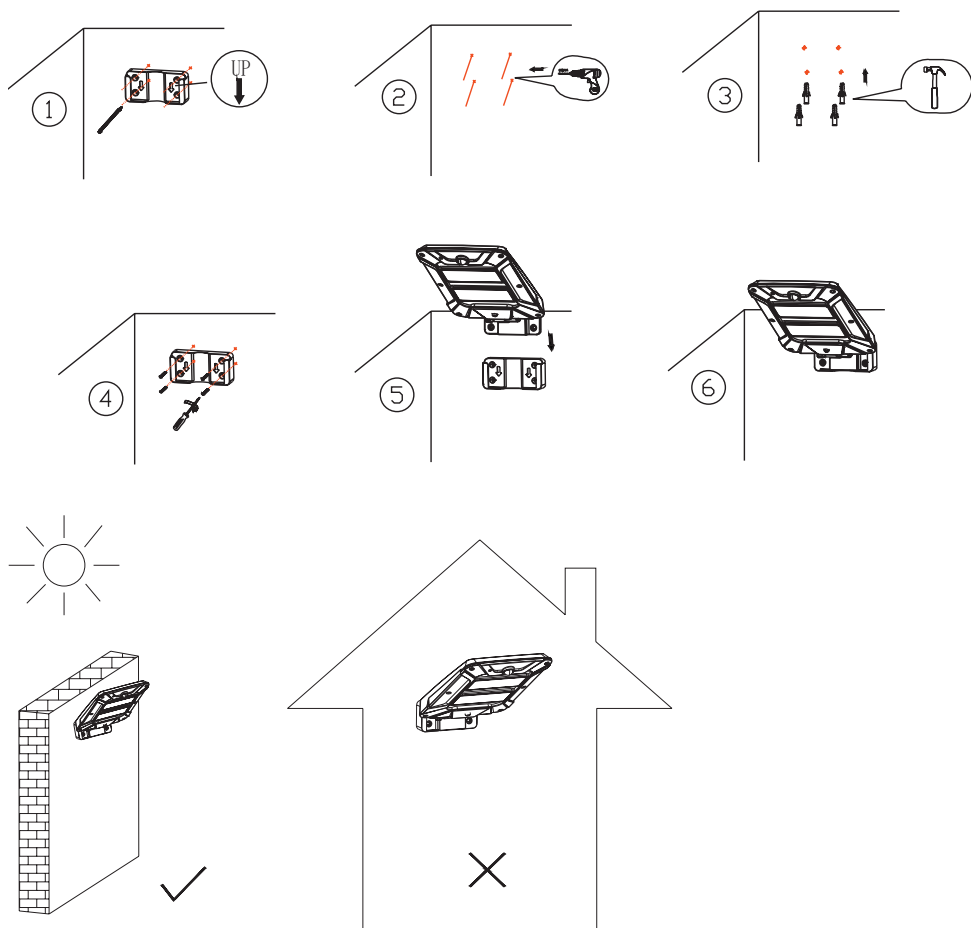
**Optimální úhel instalace 30 stupňů. Se senzorem Dosah detekce - až 10 m.
Úhel detekce - 120 stupňů**



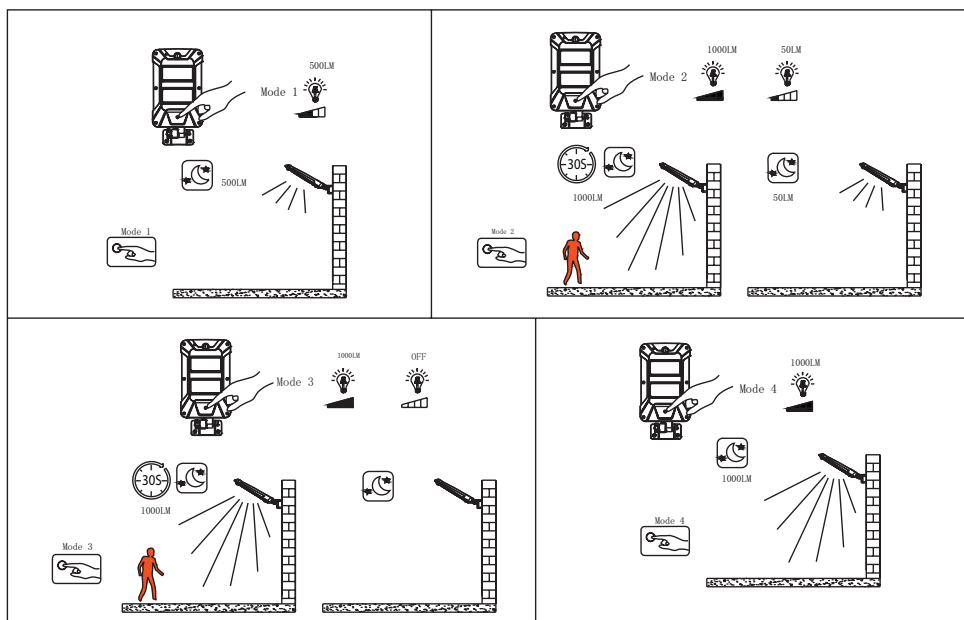
Maximální instalační výška tohoto spotřebiče je 2,2 - 3,2 metru



Instalace rozteče a průměru otvorů**Průměr montážní tyče 40 ± 2 mm**

Způsob instalace výrobku: instalace závěsným otvorem na stěnu

Funkce přepínače



Režim přepínání

Vypínač : Stiskněte tlačítko vypínače na dobu nejméně 5 sekund.

Režim 1: 50% intenzita jasu za soumraku (stiskněte tlačítkový spínač, 1x blikne = nastaven režim 1), bez PIR

Režim 2: Stále zapnutý s 5% intenzitou jasu za soumraku, spuštění 100% intenzity jasu na 30 s při detekci aktivity (stiskněte tlačítkový spínač, dvakrát zablikne = nastavený režim 2), s PIR.

Režim 3: Za soumraku 100% jas po dobu 30 sekund při detekci aktivity (stiskněte tlačítkový spínač, 3x blikne = nastaven režim 3), s PIR.

Režim 4: Za soumraku 100% intenzita jasu (stiskněte tlačítkový spínač, 4x blikne = nastaven režim 4), bez PIR.

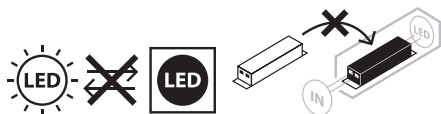
ÚDRŽBA / ČIŠTĚNÍ

Pro zajištění nejlepšího světelného efektu čistěte přístroj jednou ročně.

Povrch čistěte měkkým hadříkem a nepoužívejte chemická rozpouštědla, protože mohou poškodit antikorozní/antiseptický povlak.

Opravy by měly provádět pouze kvalifikované osoby a s použitím originálních náhradních dílů. Neodborné opravy mohou vést k vážnému ohrožení.

POZOR: Světlo LED neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu. Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo. Světelný zdroj se nesmí otevírat.



VAROVÁNÍ



Nedívejte se přímo do svítící diody LED, abyste si neporanili oči.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Název produktu	Solární LED nástěnné světlo SOL 1000
Výkon/světelný tok	10 W / 1000 lm
Teplota barev	6500 K
Li-Ion baterie	3,7 V / 3600 mAh
Solární panel	5 V / 700 mA
PIR	Úhel vyzařování 120°
Provozní rozsah	max. 10 metrů
Doba trvání osvětlení	max. 6 h, v závislosti na provozním režimu
Třída ochrany IP	IP44
Provozní režim	4 různé režimy
Okolní teplota	-20° až + 45° C

EEU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EU prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu! V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o způsobu likvidace použitého spotřebiče získáte na místním úřadě nebo obecním úřadě.



Baterie a dobíjecí baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni odevzdat všechny baterie a akumulátory na sběrném místě ve vaší obci/okolí nebo u prodejce, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak hrozí potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Další informace naleznete v sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce.
www.brennenstuhl.com.

FR Manuel d'utilisation

Appareil murale solaire à LED

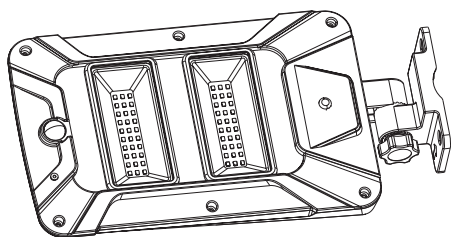
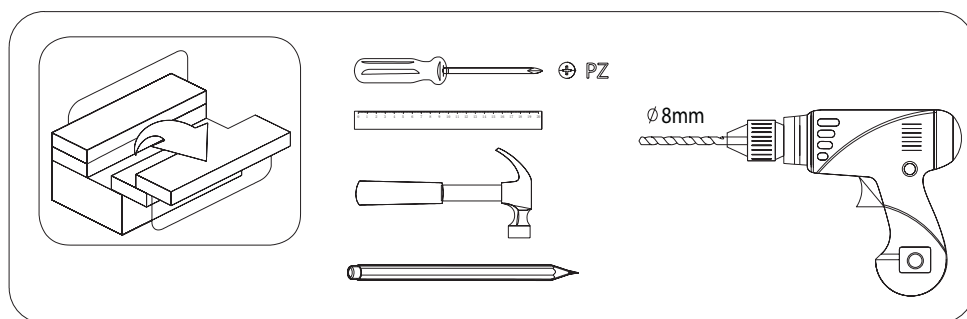
SOL 1000

N° d'article : 1173740006

Attention : veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Cet appareil est adapté à une utilisation en extérieur. Cette lampe peut être utilisée à des fins privées ou professionnelles



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

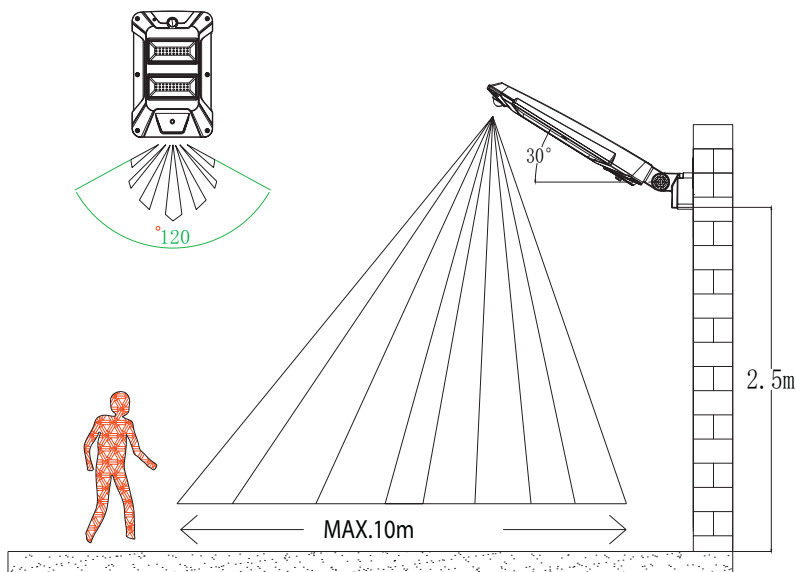


④ × 2 st5X40mm

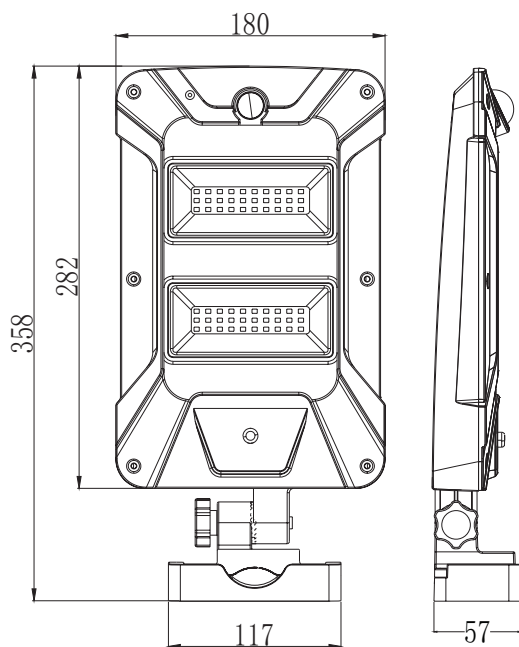


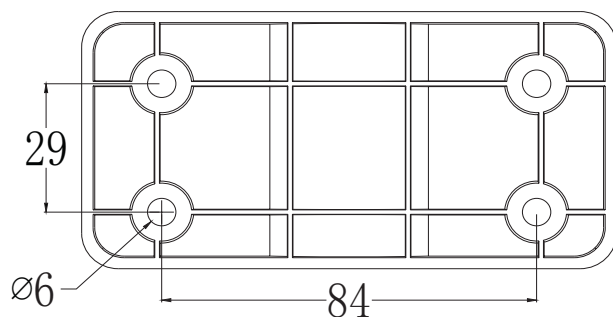
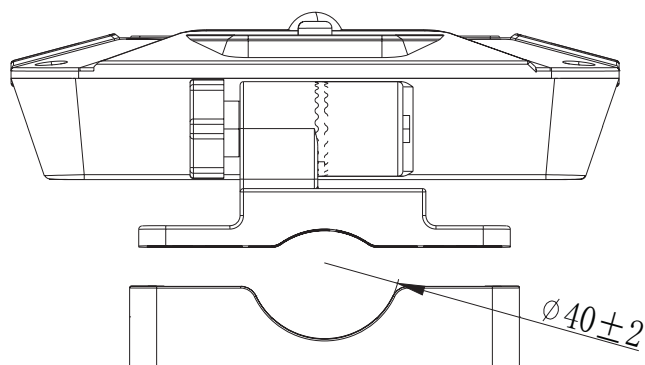
④ × 2 st5X50mm

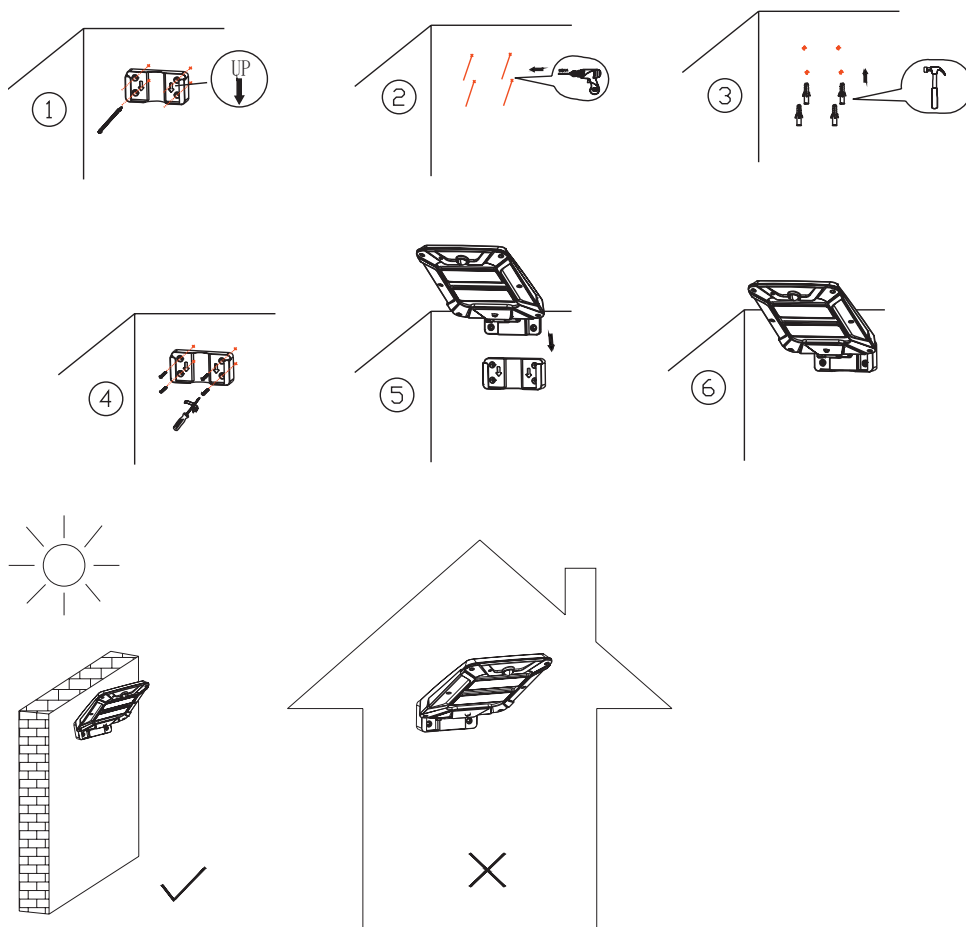
Un angle d'installation optimal de 30 degrés. Avec capteur Zone de détection - jusqu'à 10m. Angle de détection - 120 degrés



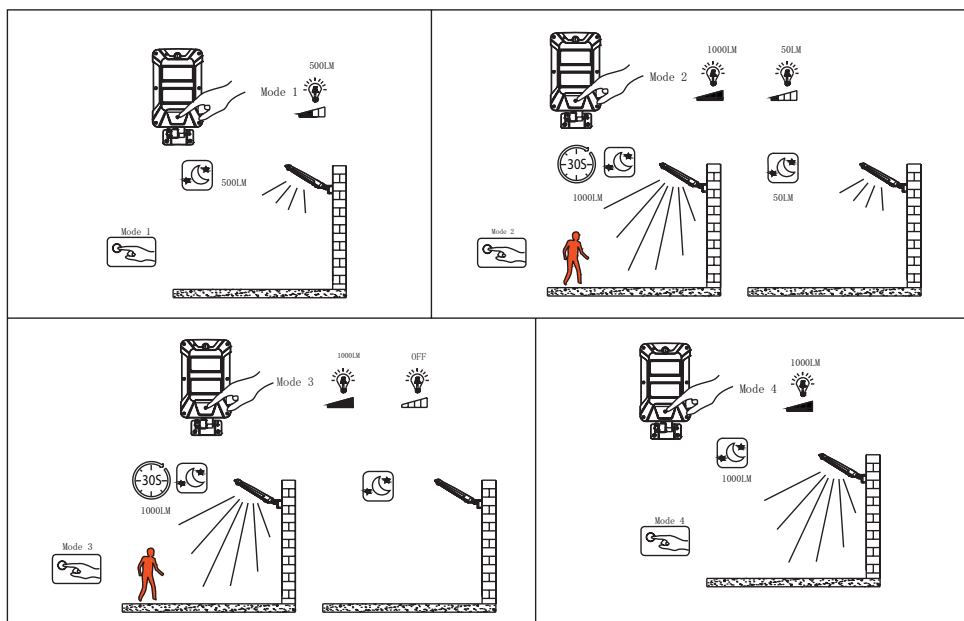
La hauteur d'installation MAX pour cet appareil est de 2,2-3,2 m



Dessinez la distance et le diamètre des trous**DurchmesserDiamètre de la barre de montage 40 ± 2 mm**

Méthode d'installation du produit : installation murale suspendue à trou

Fonction d'interrupteur



Mode de commutation

Interrupteur marche/arrêt : appuyer au moins 5 secondes sur l'interrupteur à bouton.

Mode 1 : au crépuscule, luminosité de 50% (appuyer sur l'interrupteur à bouton, clignoter 1x = mode 1 réglé), sans PIR.

Mode 2 : au crépuscule, toujours allumé avec 5% de luminosité, déclenchement de 100% de luminosité pendant 30s si une activité est détectée (appuyer sur l'interrupteur à bouton, clignoter 2x = mode 2 réglé), avec PIR.

Mode 3 : au crépuscule, 100% de luminosité pendant 30 secondes si une activité est détectée (appuyer sur l'interrupteur à bouton, clignoter 3x = mode 3 réglé), avec PIR.

Mode 4 : au crépuscule, luminosité de 100 % (appuyer sur l'interrupteur à bouton, clignoter 4 fois = mode 4 réglé), sans PIR.

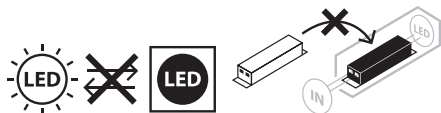
ENTRETIEN / NETTOYAGE

Veuillez nettoyer l'appareil chaque année afin de garantir le meilleur effet lumineux.

Nettoyez la surface avec un chiffon doux et n'utilisez pas de solvants chimiques, car ils pourraient endommager le revêtement anti-rouille/antiseptique.

Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et en utilisant des pièces de rechange d'origine. Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants.

ATTENTION : Le luminaire LED ne contient aucun composant nécessitant une maintenance. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Le luminaire ne doit pas être ouvert.



AVERTISSEMENT



Ne regardez pas directement la LED allumée afin d'éviter de vous blesser les yeux.

DONNÉES TECHNIQUES

Nom du produit	Applique murale solaire à LED SOL 1000
Puissance/lumen	10W / 1000 lm
Température de couleur	6500 K
Batterie Li-Ion	3,7V / 3600 mAh
Panneau solaire	5 V / 700 mA
PIR	angle de rayonnement de 120°
Portée	max. 10 mètres
Durée d'éclairage	max. 6h, en fonction du mode de fonctionnement
Classe de protection IP	IP44
Mode de fonctionnement	4 modes différents
Température ambiante	-20° à + 45° C

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

La déclaration de conformité UE est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez-vous adresser à l'administration de votre commune ou de votre ville.



Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et les accumulateurs à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement, faute de quoi ils peuvent présenter des risques pour l'environnement et la santé humaine.

Pour plus d'informations, veuillez consulter la section Service/FAQ de notre site Internet www.brennenstuhl.com.

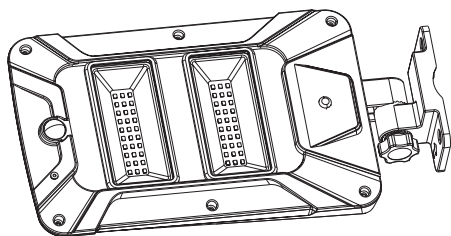
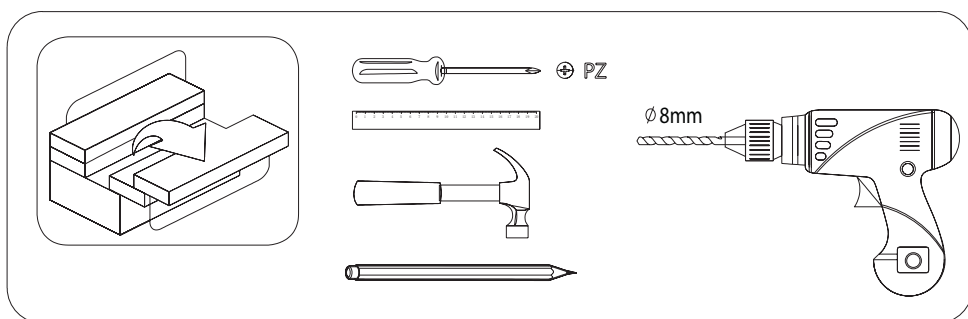
SK Návod na použitie Solárne nástenné LED svietidlo SOL 1000

Číslo položky: 1173740006

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Toto zariadenie je vhodné na použitie v exteriéri. Toto svietidlo sa môže používať na stavbách, v dielňach a podobne.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

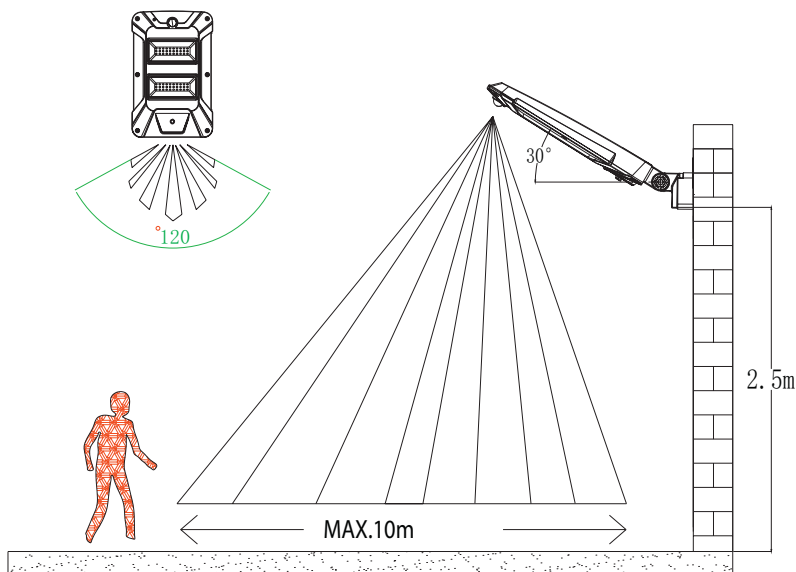


④ × 2 st5X40mm

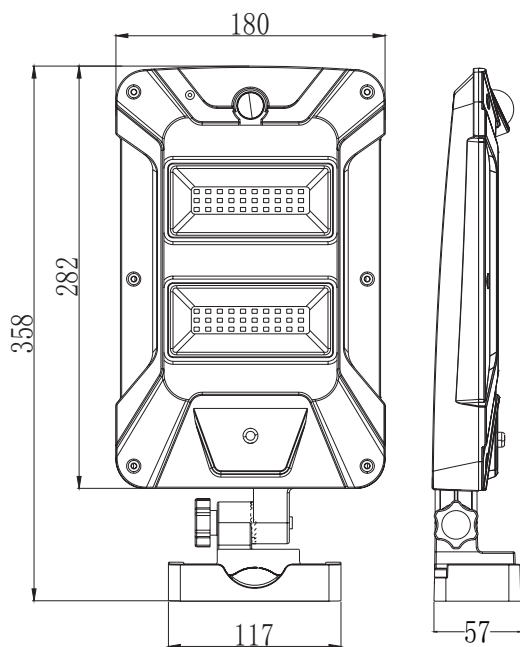


④ × 2 st5X50mm

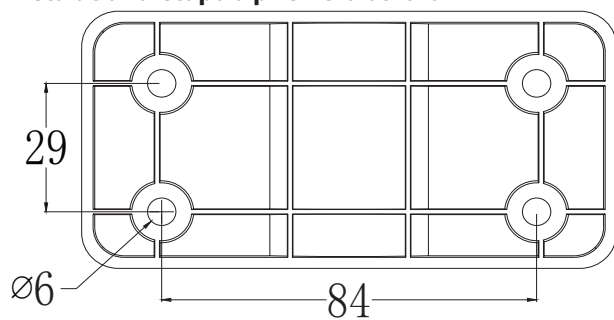
**Optimálny uhol inštalácie je 30 stupňov. So senzorom Detekčný dosah - až 10 m.
Uhol detekcie - 120 stupňov**



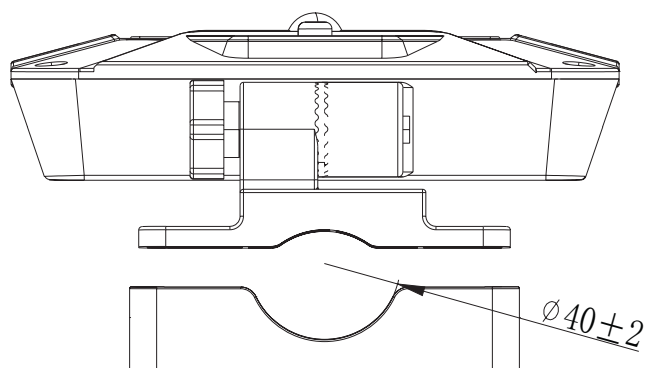
Maximálna výška inštalácie tohto spotrebiča je 2,2 - 3,2 metra

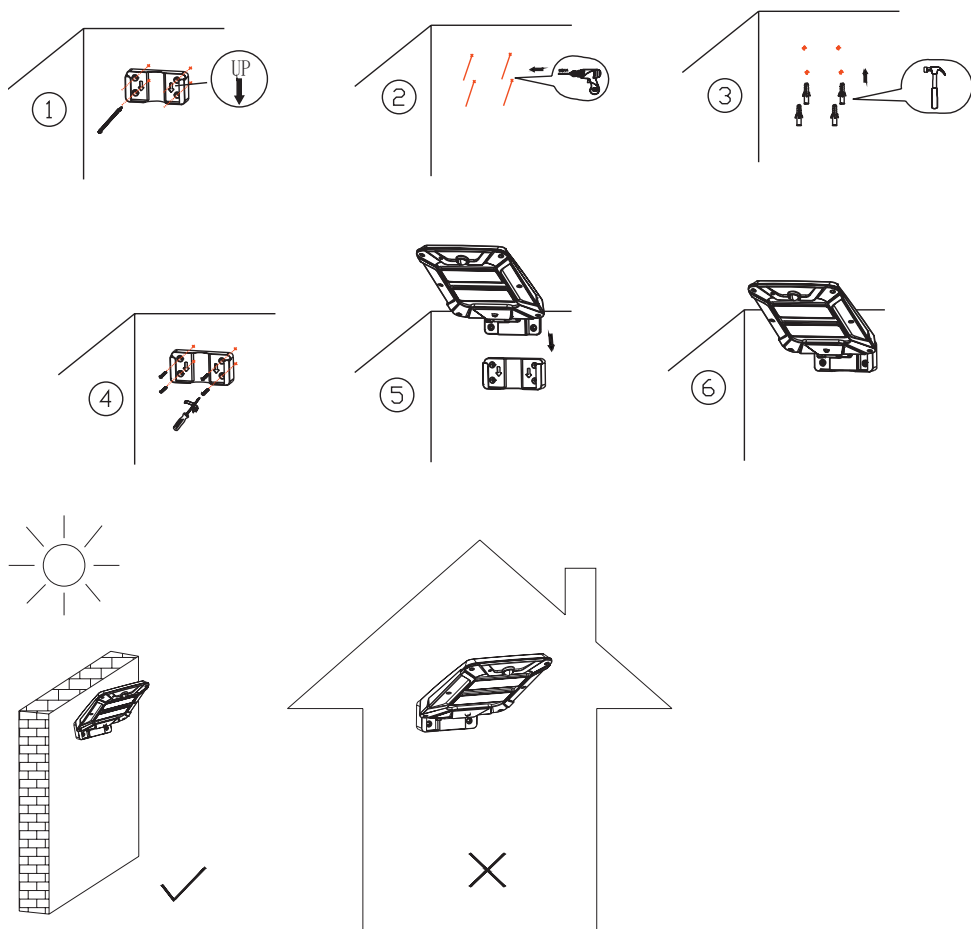


Inštalácia rozstupu a priemeru otvorov

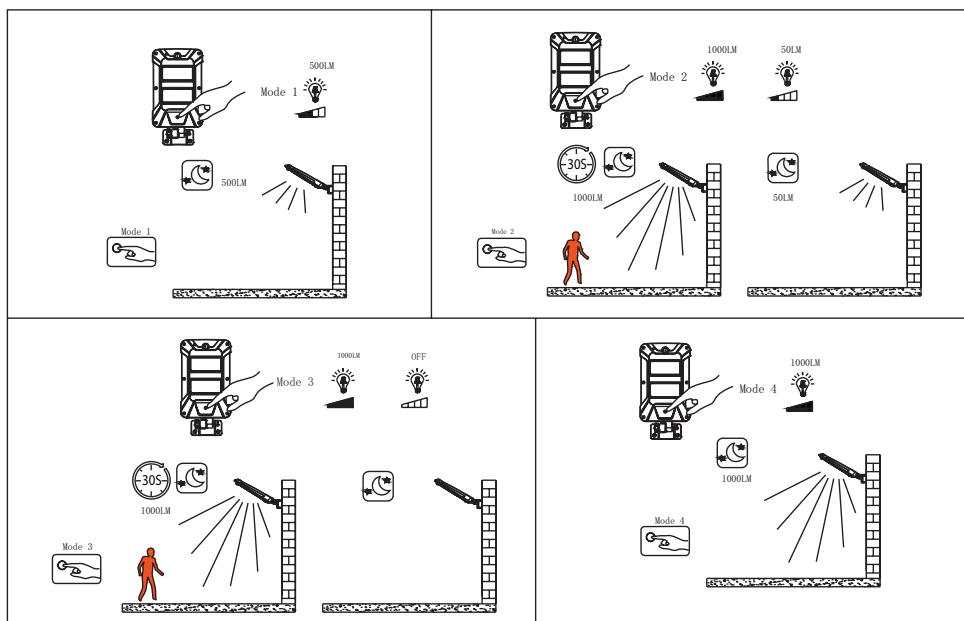


Durchmesser der Einbaustange 40 ± 2 mm



Spôsob inštalácie výrobku: inštalácia závesným otvorom na stenu

Funkcia prepínača



Režim prepínania

Spínač : Stlačte tlačidlo spínača aspoň na 5 sekúnd.

Režim 1: 50 % intenzita jasu pri súmraku (stlačte tlačidlo spínača, blikne raz = nastavený režim 1), bez PIR

Režim 2: Vždy zapnutý pri 5 % intenzite jasu za súmraku, spustenie 100 % intenzity jasu na 30 sekúnd pri zistení aktivity (stlačte tlačidlový spínač, blikne dvakrát = nastavený režim 2), s PIR.

Režim 3: Pri súmraku, 100 % intenzita jasu na 30 sekúnd pri zistení aktivity (stlačte tlačidlový spínač, bliknite 3-krát = nastavený režim 3), s PIR.

Režim 4: Pri súmraku 100 % intenzita jasu (stlačte tlačidlový spínač, 4x bliknite = nastavený režim 4), bez PIR.

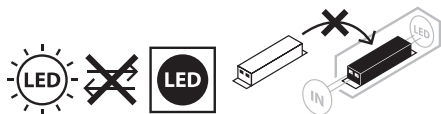
ÚDRŽBA / ČISTENIE

Zariadenie každoročne čistite, aby ste zaistili najlepší účinok osvetlenia.

Povrch čistite mäkkou handričkou a nepoužívajte chemické rozpúšťadlá, pretože môžu poškodiť antikorový/antiseptický povlak.

Opravy by mali vykonávať len kvalifikované osoby a s použitím originálnych náhradných dielov. Neodborné opravy môžu viesť k vážnym rizikám.

POZOR: Svetlo LED neobsahuje žiadne komponenty, ktoré by vyžadovali údržbu. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svietidlo. Svetlo sa nesmie otvárať.



VAROVANIE



Nedívať sa priamo do svietiacej diódy LED, aby ste si neporanili oči.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov produktu	Solárne LED nástenné svetlo SOL 1000
Výkon/svietivosť	10 W / 1000 lm
Teplota farieb	6500 K
Li-Ion batéria	3,7 V / 3600 mAh
Solárny pane	5 V / 700 mA
PIR	Uhol vyžarovania 120°
Prevádzkový rozsah	max. 10 metrov
Trvanie osvetlenia	max. 6 h, v závislosti od prevádzkového režimu
Trieda ochrany IP	IP44
Prevádzkový režim	4 rôzne režimy
Okolité teplota	-20° až + 45° C

CE EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

EÚ vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA



Elektrické spotrebiče likvidujte ekologicky! Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu! V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z

elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o spôsobe likvidácie použitých spotrebičov získate na miestnom úrade alebo v obci.



Batérie a nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný odovzdať všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci/obci alebo u predajcu, aby mohli byť zlikvidované ekologickým spôsobom, inak hrozí potenciálne riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Služby/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com.

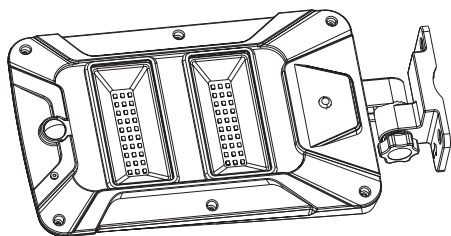
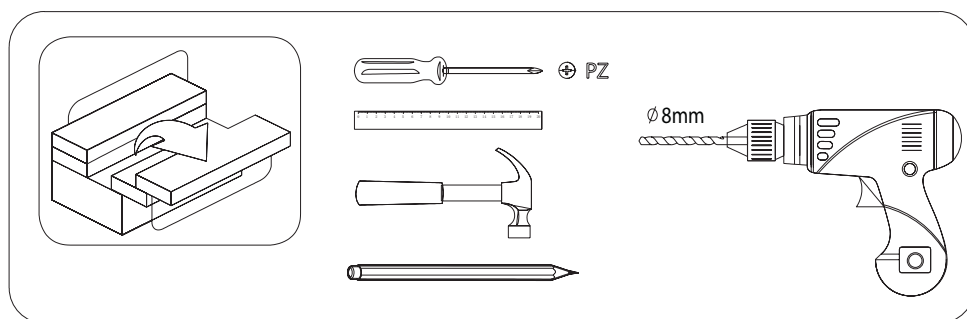
SI Navodila za uporabo solarna LED stenska luč SOL 1000

Št. izdelka: 1173740006

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Ta naprava je primerna za uporabo na prostem. Svetilka se lahko uporablja na gradbiščih, v delavnicah in podobno.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

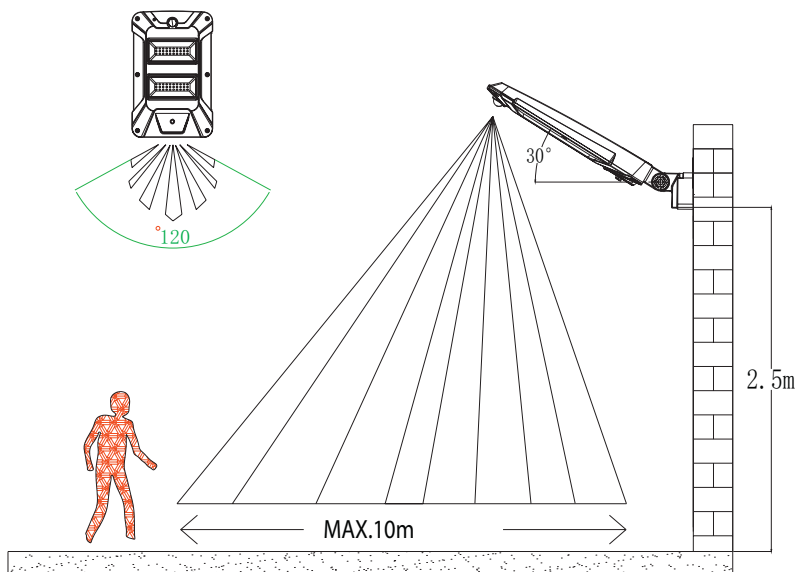


④ × 2 st5X40mm

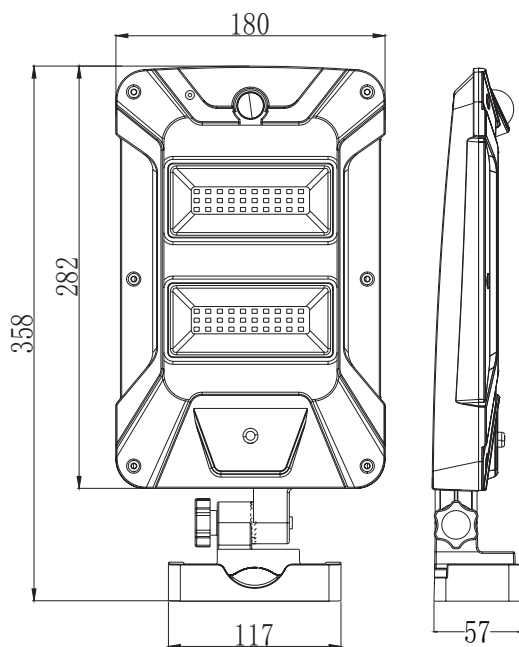


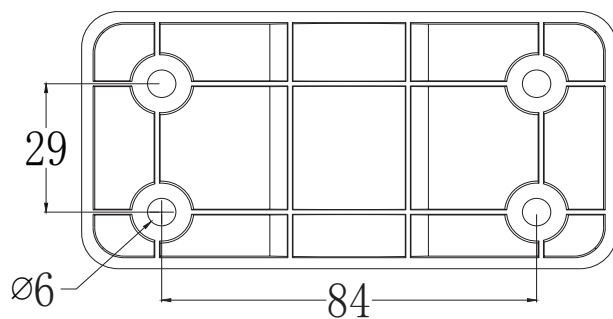
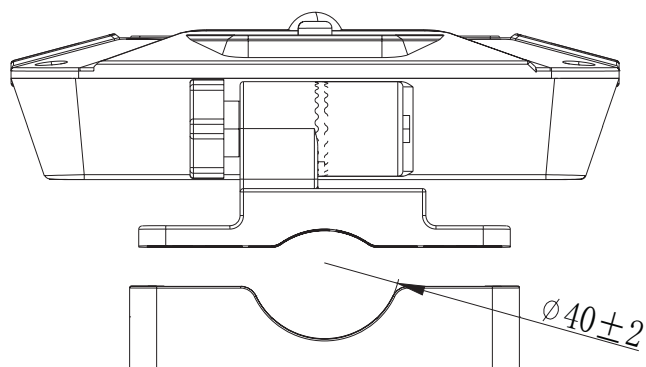
④ × 2 st5X50mm

**Optimalni kot namestitve je 30 stopinj. S senzorjem. Območje zaznavanja - do 10 m.
Kot zaznavanja - 120 stopinj**

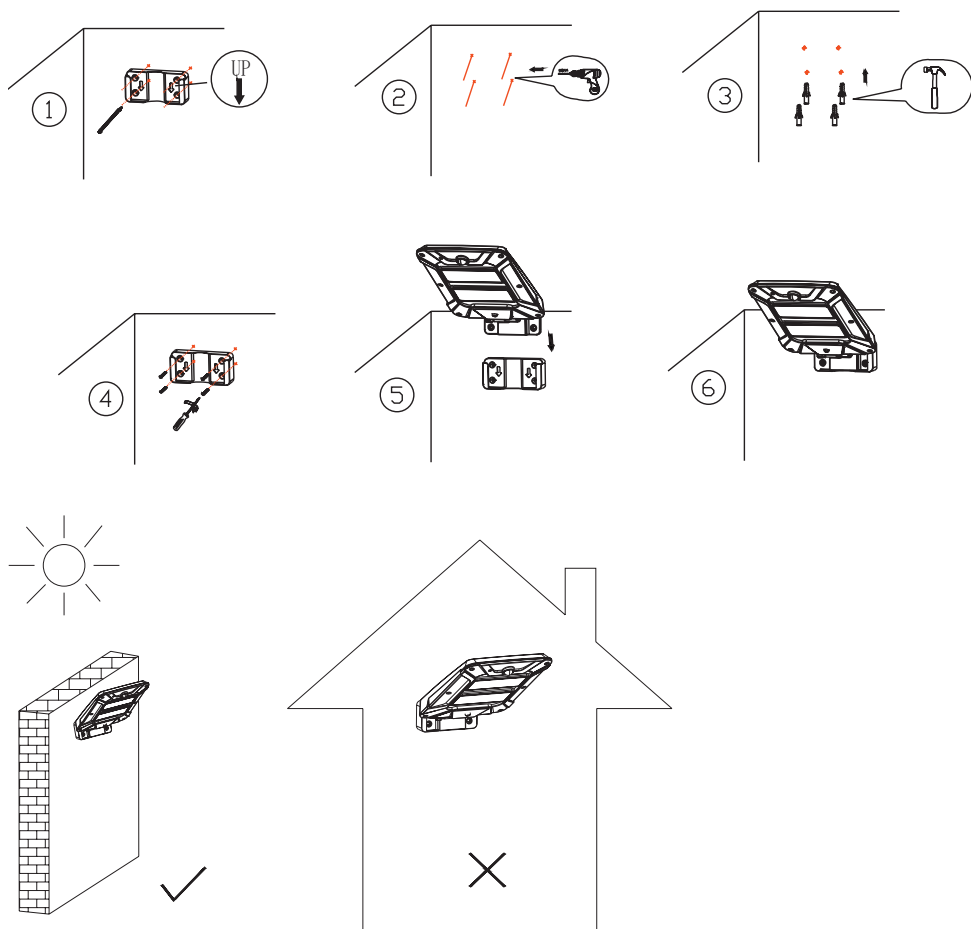


DieNajvišja dovoljena višina namestitve te naprave je 2,2-3,2 metra

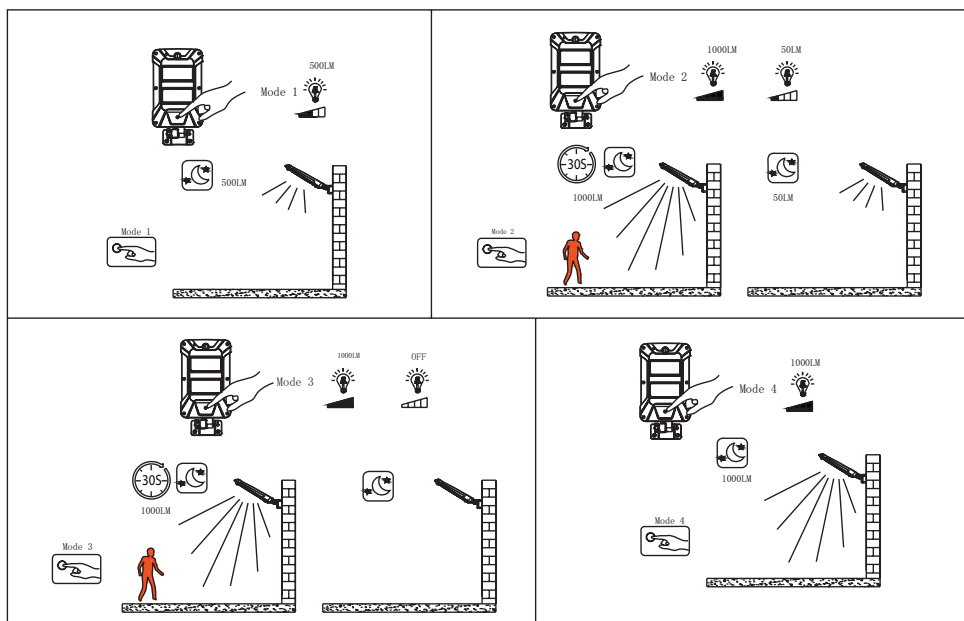


Namestite razmik med luknjami in premer**Premer montažne palice 40 ± 2 mm**

Način namestitve izdelka: namestitev viseče stenske luknje



Funkcija stikala



Način preklapljanja

Stikalo za vklop/izklop : Vsaj za 5 sekund pritisnite stikalo.

Način 1: Ob somraku 50-odstotna svetlost (pritisnite stikalo, enkrat bliskavica = nastavljen način 1).

Način 2: Ob somraku vedno vklopljen s 5 % svetlostjo, ob zaznavi aktivnosti se za 30 s sproži 100 % svetlost (pritisnite stikalo, bliskavica 2x = nastavljen način 2).

Način 3: Ob somraku 100-odstotna svetilnost za 30 sekund, ko je zaznana aktivnost (pritisnite stikalo, utripanje 3x = nastavljen način 3).

Način 4: Ob somraku 100-odstotna svetlost (pritisnite stikalo, 4 krat utripne = nastavljen način 4).

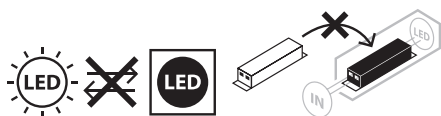
VZDRŽEVANJE / ČIŠČENJE

Da bi zagotovili najboljši svetlobni učinek, napravo vsako leto očistite.

Površino očistite z mehko krpo in ne uporabljajte kemičnih topil, saj lahko poškodujejo antikorozijski/antiseptični premaz.

Popravila lahko opravljajo le usposobljene osebe z uporabo originalnih rezervnih delov. Nepravilna popravila lahko povzročijo resne nevarnosti.

POZOR: Lučka LED ne vsebuje sestavnih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati. Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko. Svetilke ni dovoljeno odpirati.



OPOZORILO



Da si ne poškodujete oči, ne glejte neposredno v osvetljeno diodo LED.

TEHNIČNI PODATKI

Ime izdelka	Solarna LED stenska luč SOL 1000
Moč/svetloba	10W / 1000 lm
Barvna temperatura	6500 K
Li-Ion baterija	3,7 V / 3600 mAh
Solarna plošča	5 V / 700 mA
PIR	120° kot žarka
Območje delovanja	največ 10 metrov
Trajanje osvetlitve	največ 6 ur, odvisno od načina delovanja
Zaščitni razred IP	IP44
Način delovanja	4 različni načini
Temperatura okolice	od -20° do + 45° C

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava EU o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način! Električni aparati ne sodijo med gospodinjske odpadke! V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način. O tem, kako odstraniti izrabljeno napravo, se lahko poizanimate pri svojem lokalnem organu ali občinski upravi.



Baterije in akumulatorske baterije ne smete odlagati med gospodinjske odpadke! Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorske baterije oddati na zbirnem mestu v vaši občini/sosledstvu ali pri prodajalcu na drobno, da jih lahko odstranite na okolju prijazen način, sicer obstaja potencialna nevarnost za okolje in zdravje ljudi.

Dodatne informacije so na voljo v razdelku Storitve/zahtevki na naši domači strani.
www.brennenstuhl.com.

EN Operating instructions

Solar LED wall light

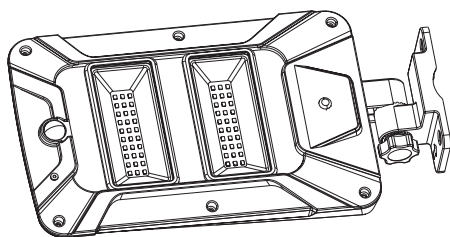
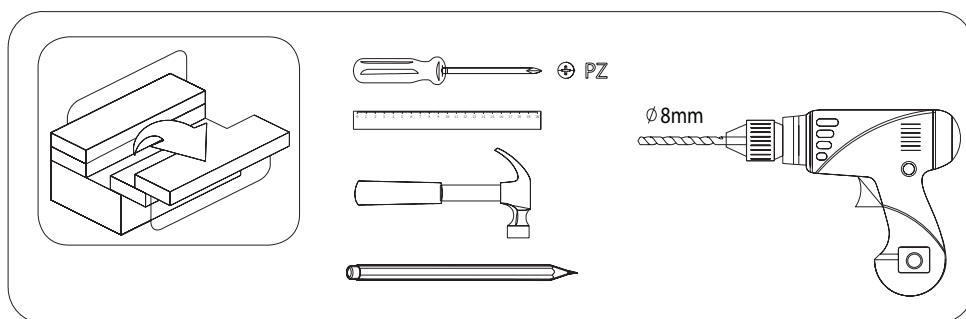
SOL 1000

Item no.: 1173740006

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This device is suitable for outdoor use. This lamp can be used on construction sites, in workshops and similar applications.



① × 1



② × 1



③ × 4 $\varnothing 8 \times 40\text{mm}$

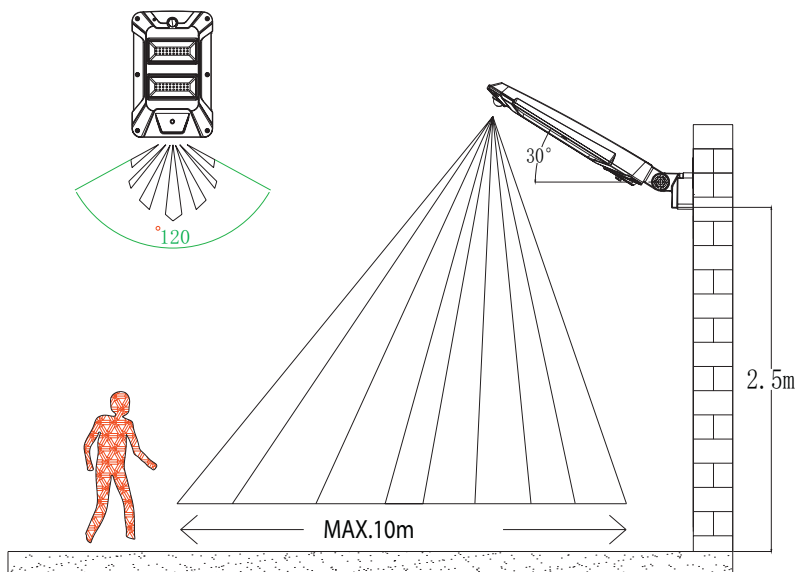


④ × 2 st5X40mm

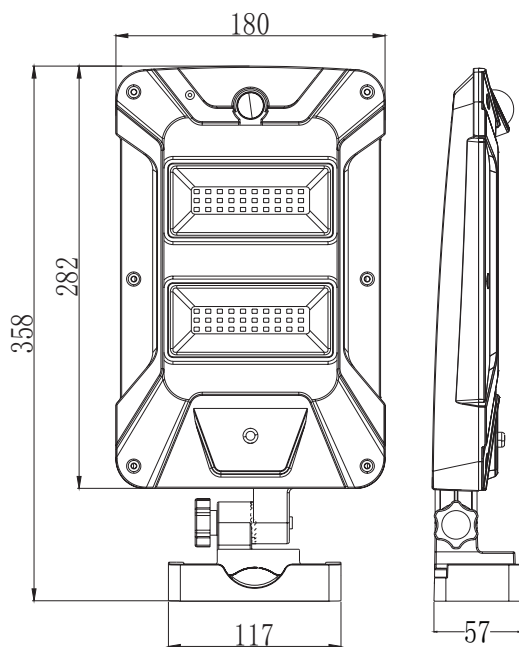


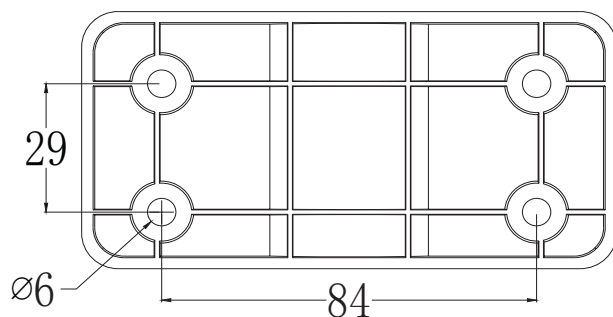
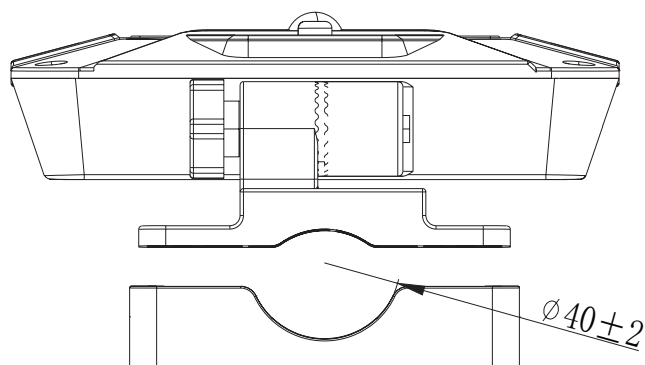
④ × 2 st5X50mm

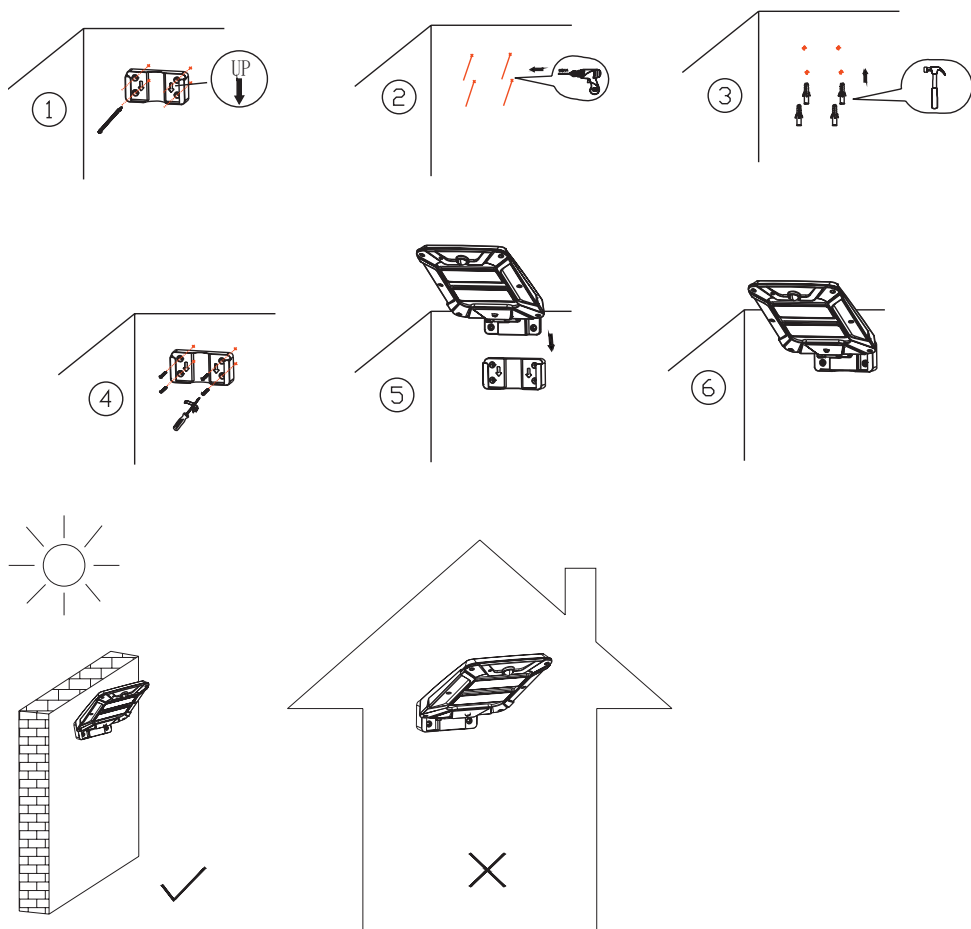
An optimum installation angle of 30 degrees. With sensor Detection range - up to 10m. Detection angle - 120 degrees



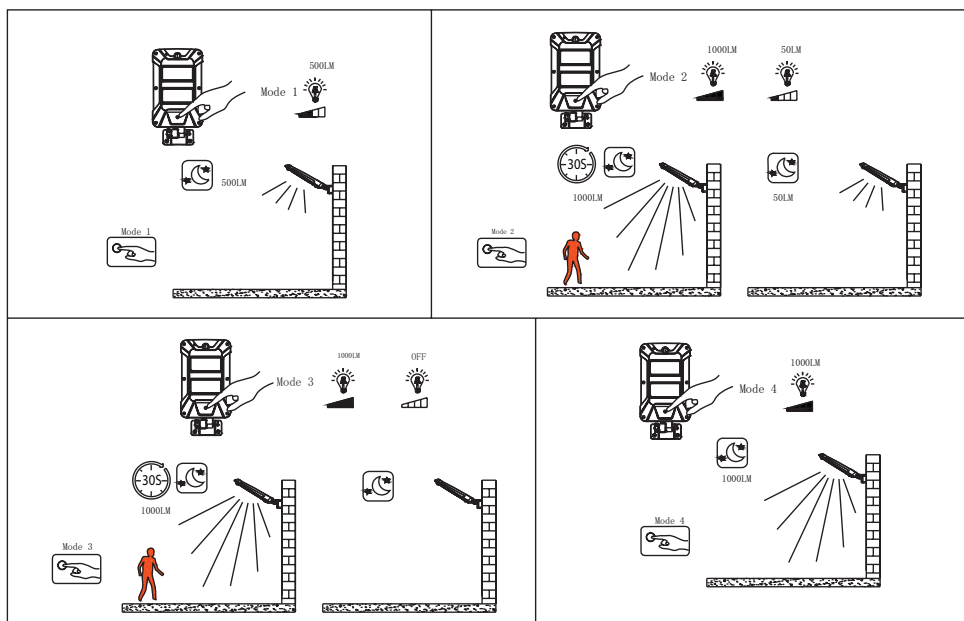
MAX installation height for this appliance is 2.2-3.2 metres



Install the hole spacing and diameter**Diameter of the mounting rod 40 ± 2 mm**

Product installation method: hanging wall hole installation

Switch function



Switching mode

On/Off switch: Press the button switch for at least 5 seconds.

Mode 1: 50% brightness at dusk (press button switch, flash once = mode 1 set), without PIR

Mode 2: Always on at 5% brightness at dusk, triggering of 100% brightness for 30s when activity is detected (press button switch, flash twice = mode 2 set), with PIR.

Mode 3: At dusk 100% brightness for 30 seconds when activity is detected (press button switch, flash 3x = mode 3 set), with PIR.

Mode 4: At dusk 100% brightness (press button switch, flash 4x = mode 4 set), without PIR.

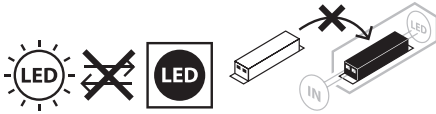
MAINTENANCE / CLEANING

Please clean the device annually to ensure the best lighting effect.

Clean the surface with a soft cloth and do not use chemical solvents, as these can damage the anti-rust/antiseptic coating.

Repairs should only be carried out by qualified persons and using original spare parts. Improper repairs can lead to serious hazards.

ATTENTION: The LED light does not contain any components that require maintenance. The light source of this luminaire cannot be replaced. When the light source has reached the end of its life, the entire luminaire must be replaced. The light must not be opened.



WARNING



Do not look directly into the illuminated LED to avoid injuring your eyes.

TECHNICAL DATA

Product name	Solar LED wall light SOL 1000
Power/lumen	10W / 1000 lm
Colour temperature	6500 K
Li-Ion battery	3.7V / 3600 mAh
Solar panel	5 V / 700 mA
PIR	120° beam angle
Operating range	max. 10 metres
Lighting duration	max. 6h, depending on operating mode
IP protection class	IP44
Operating mode	4 different modes
Ambient temperature	-20° to + 45° C

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU Declaration of Conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances do not belong in household waste!

■ In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your used appliance from your local authority or municipal administration



Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

As a consumer, you are legally obliged to take all batteries and rechargeable batteries to a collection point in your local authority/borough or to a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there is a potential risk to the environment and human health.

Further information can be found in the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

HR Priručnik za rad

Solarna LED zidna svjetiljka

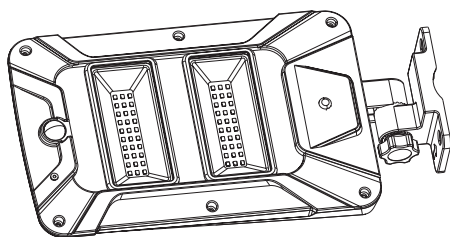
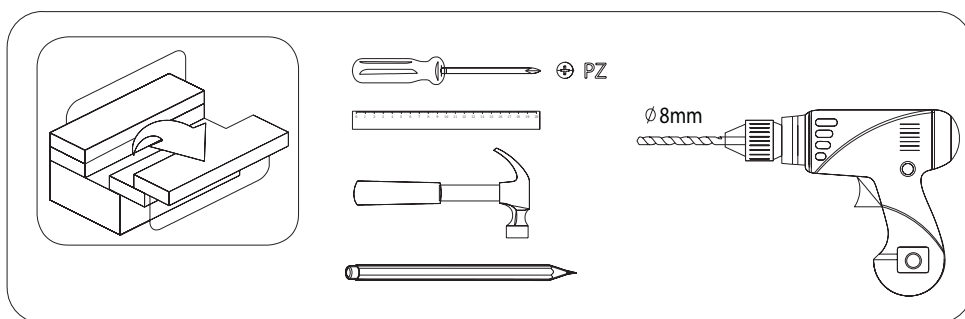
SOL 1000

Broj artikla: 1173740006

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu.

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Ovaj uređaj je prikladan za vanjsku upotrebu. Ova se svjetiljka može koristiti na gradilištima, u radionicama i sličnim primjenama.



① × 1



② × 1



③ × 4 Ø8X40mm

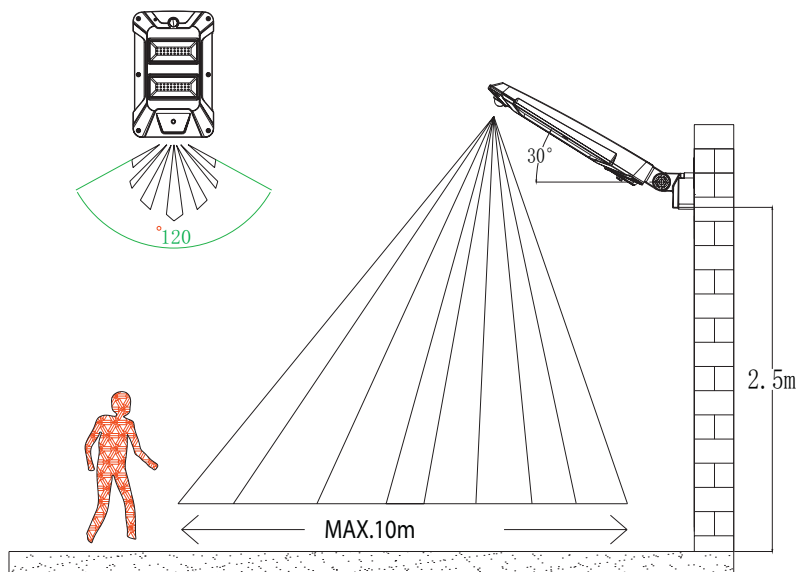


④ × 2 st5X40mm

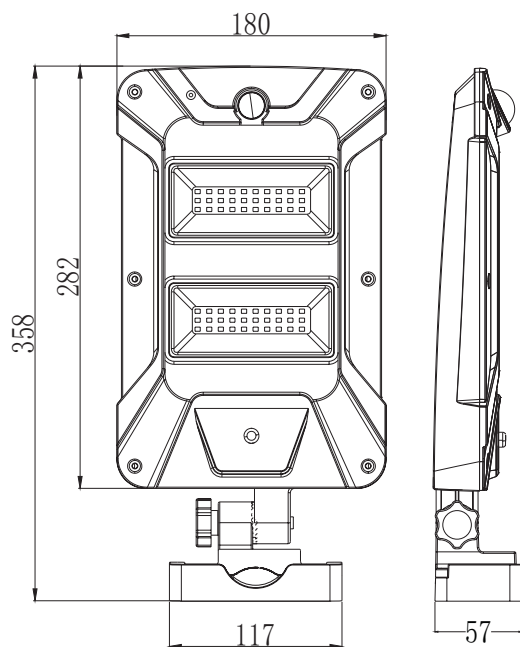


④ × 2 st5X50mm

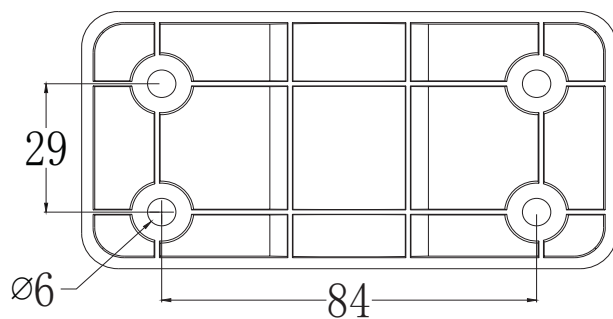
**Optimalni kut ugradnje od 30 stupnjeva . S dometom detekcije senzora - do 10m.
Kut detekcije - 120 stupnjeva**



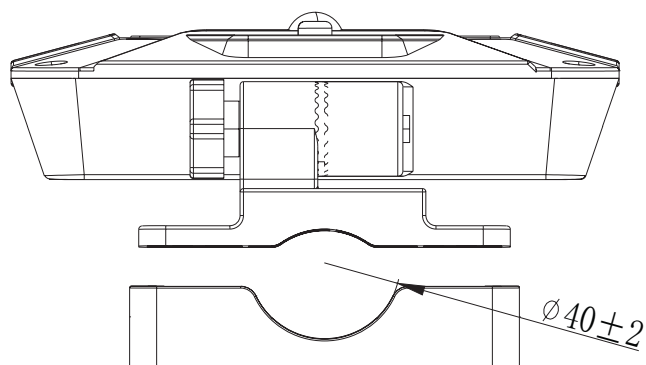
MAKSIMALNA visina ugradnje ovog uređaja je 2,2-3,2 m

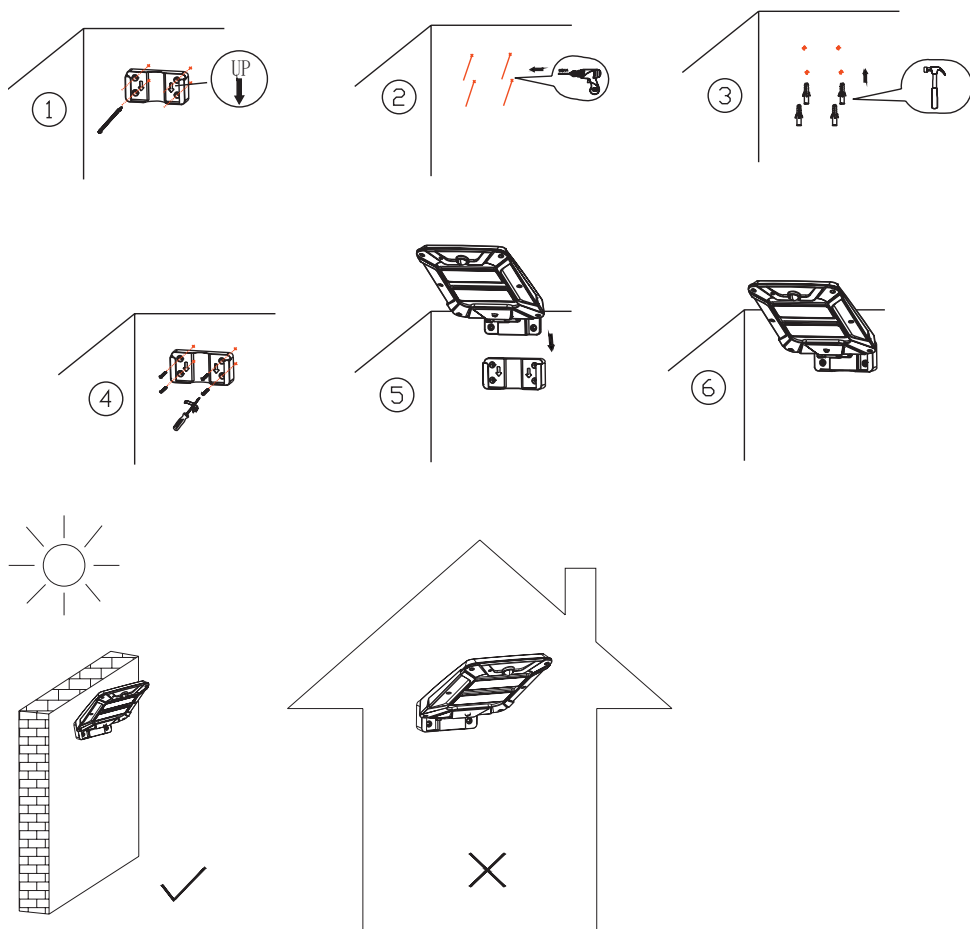


Ugradite razmak i promjer rupa

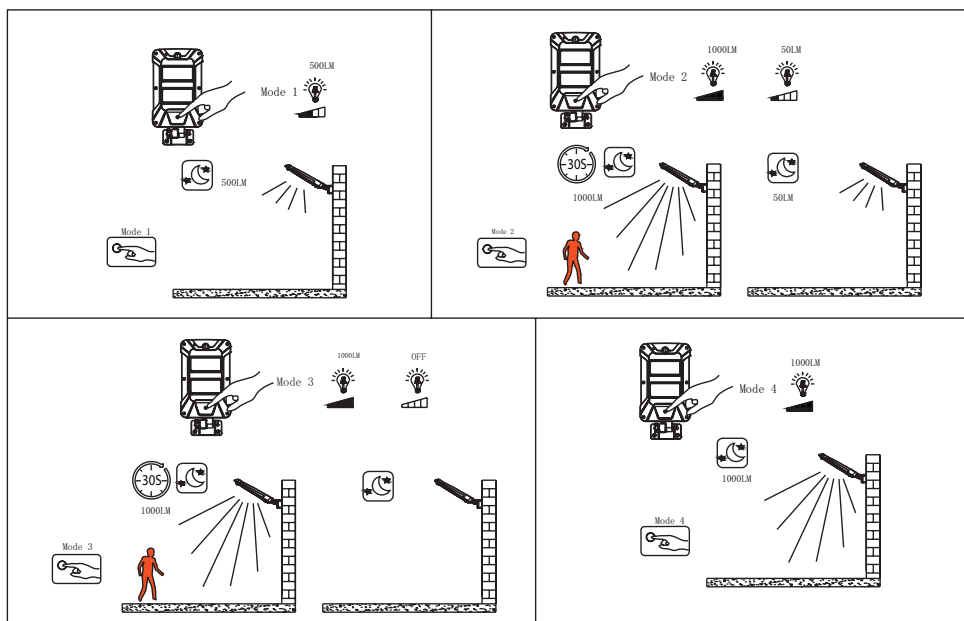


Promjer ugradne šipke 40 ± 2 mm



Način ugradnje proizvoda: ugradnja u rupu na zid

Funkcija prekidača



Promjena načina rada

Prekidač za uključivanje/isključivanje: pritisnite prekidač najmanje 5 sekundi.

Način 1: U zoru 50% svjetline (pritisnite prekidač, bljeskanje 1x = način 1 postavljen).

Način 2: U zoru Uvijek uključeno s 5% svjetline, aktivira 100% svjetline 30 s kada se otkrije aktivnost (Pritisnite prekidač, bljeskajte 2x = podešen način 2).

Način 3: U zoru 100% svjetline 30 sekundi kada se otkrije aktivnost

(Pritisnite prekidač, bljeskajte 3x = podešen način 3)

Način 4: U zoru 100% svjetline (Pritisnite prekidač, bljeskajte 4x = podešen način 4).

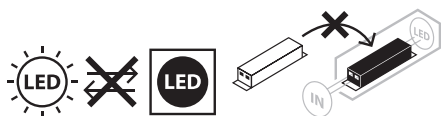
Održavanje/čišćenje

Očistite uređaj jednom godišnje kako biste osigurali najbolji učinak osvjetljenja.

Očistite površinu mekom krpom i nemojte koristiti kemijska otapala jer mogu oštetiti premaz protiv hrđe/antiseptik.

Popravke smiju obavljati samo kvalificirane osobe uz korištenje originalnih rezervnih dijelova. Nestručni popravci mogu dovesti do značajnih opasnosti.

PAŽNJA: LED svjetlo ne sadrži komponente koje zahtijevaju održavanje. Izvor svjetlosti ove lampe ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dođe do kraja svog životnog vijeka, mora se zamijeniti cijela lampa. Lampa se ne smije otvarati.



UPOZORENJE



Ne gledajte izravno u svjetleću LED diodu kako biste izbjegli ozljede očiju.

TEHNIČKI PODACI

Naziv proizvoda	Solarna LED zidna svjetiljka SOL 1000
Snaga/lumen	10W / 1000 lm
Temperatura boje	6500 K
Li-Ion baterija	3.7V / 3600 mAh
Solarni panel	5V/700mA
PIR	120° kut snopa
Domet	max 10 metara
Trajanje svjetla	max 6h, ovisno o načinu rada
IP klasa zaštite	IP44
Način rada	4 različita načina rada
Temperatura okoline	- 20° do + 45° C

CE EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

EU izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE



Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!

Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način. O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi



Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad! Kao potrošač, zakonski ste obvezni predati sve baterije i akumulatorne na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okruglu ili prodavaču kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, u suprotnom postoje mogući rizici za okoliš i ljudsko zdravlje.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/Često postavljana pitanja na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com



lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
www.brennenstuhl.com

0435266/2924